

## La Princesa María Pía y sus hijos



Courchevel. — La Princesa María Pía de Saboya con sus hijos Dimítri y Miguel se encuentra pasando unas vacaciones en esta estación invernal de la Alta Saboya. En la fotografía acompañada de sus hijos se prepara para un descenso. — (F. Europa Press)

## De Gaulle está dispuesto a reanudar sus conversaciones secretas con los del F. L. N.

### Moderada satisfacción en los medios rebeldes argelinos tras el discurso del presidente

### En general, los comentarios internacionales le son también favorables

París. — De Gaulle se dispone a reanudar rápidamente las conversaciones secretas de paz con los rebeldes musulmanes argelinos, después de anunciar, ayer, que está a la vista el fin del derramamiento de sangre.

Ha conferenciado durante una hora con Debré y se cree que la cuestión principal debatida fue la de Argelia y los planes para aplazar los actos terroristas de la O.A.S. El miércoles volverá a reunirse De Gaulle con el Gobierno, con los mismos fines, acelerando al máximo las conversaciones de paz.

Mientras tanto, en Túnez, el Gobierno rebelde argelino ha publicado un comunicado, pero no se responde en él directamente a las declaraciones del día de ayer de De Gaulle, limitándose a decir que ha examinado los últimos acontecimientos y toma las decisiones correspondientes.

Bon Jeddá se ha entrevistado con Burgulba, cuyo órgano oficial, «El Amal», ha comentado: «Esta es la primera vez que De Gaulle habló claramente. Estamos casi totalmente satisfechos con la postura que ha adoptado».

El Gobierno francés se dispone a publicar un informe oficial sobre las proposiciones que ha hecho a los rebeldes argelinos para solucionar pacíficamente el futuro de Argelia.

Los funcionarios dicen que el momento de su publicación depende de si los dirigentes argelinos aceptan o no dichas proposiciones y no se espera conocer su respuesta antes de quince días.

El periódico «France Soir», cita hoy a un destacado miembro del Gobierno provisional argelino que ha dicho que pese a las apariencias, el general De Gaulle no les había consultado previamente la parte argelina de su discurso. El periódico agrega que el discurso ha acentuado la impresión de optimismo claramente marcada ya, entre los miembros del Gobierno insurgente, el cual ha declarado que está dispuesto a fijar un alto el fuego en caso de que se garantice una correcta aplicación de la autodeterminación. — Efe.

## Niegan en Moscú que Kruschef haya sufrido un atentado

### El comunista «L'Unitá» insiste, sin embargo, en que sufre heridas en un brazo

Roma. — Kruschef resultó herido en un brazo en el atentado de que fue objeto hace unos días, según informa en su edición esta mañana el órgano del partido comunista italiano «L'Unitá».

MENTIS A MEDIAS

Helsinki. — Un portavoz del Gobierno ruso ha declarado en Moscú que el supuesto atentado contra la vida de Kruschef no existe y que las noticias sobre el particular carecen de fundamentos. Sin embargo, no pudo informar sobre el actual estado de salud del jefe del Gobierno soviético ni el lugar donde se encuentra. — Efe.

### RUMORES ACOGIDOS CON GRANDES RESERVAS

Londres. — Con grandes reservas han sido acogidos en la capital inglesa los persistentes rumores, todos de fuente comunista, sobre el pretendido atentado contra Kruschef.

El interés por estos rumores no ha decrecido y no porque sean verdad o no, sino porque la noticia, aún siendo falsa deja traslucir algo más del estado de ánimo que existe en los medios soviéticos.

Resulta extraño que los rumo-

res hayan sido acogidos en la Prensa comunista de Italia y que no haya aparecido ninguna referencia en diario alguno occidental no comunista hasta haberse publicado en «L'Unitá», máxime cuando los rumores dan lugar a especular con la semisecreta entrevista Kruschef - Gomulka, en Enero último.

En algunos círculos de Inglaterra se cree que los rumores están relacionados en algún modo con las informaciones sobre un gran debate, un gran forcejeo y una lucha sorda dentro de Rusia entre el grupo de «comunistas liberales» y los radicales «neo stalinistas», así como otros grupos menores. — Efe.

### PROTESTA SOVIETICA

Estocolmo. — Rusia ha protestado ante Alemania occidental por la detención y posterior procesamiento del ingeniero soviético Antonief Pripolstef, según informa la Agencia Tass.

El ingeniero Pripolstef comparecerá mañana ante un tribunal. Al ser detenido se le acusó de haber intentado ingerir en las bolsas de papel que contenían información acerca de empresas alemanas que construían aviones a reacción para la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

La nota soviética dice que el Gobierno de la Alemania occidental «para justificar y cubrir las apariencias de una arbitrariedad de las autoridades al detener a Pripolstef y tenerle encarcelado durante seis meses».

### GOBIERNO DE COALICION EN FINLANDIA?

Helsinki. — Después de las elecciones parece que va a formarse en Finlandia un Gobierno de coalición de los partidos del centro.

Los observadores creen que los agrarios, que ahora forman la mayoría del Parlamento con 54 de los 200 diputados, tratarán de formar un Gobierno con el partido «populista sueco», que tiene 14 escaños y el populista finlandés que cuenta con 2.

El resultado de las elecciones es el siguiente: indicándose entre paréntesis los escaños que tenían anteriormente:

Agrarios 54 (47), comunistas 47 (50), socialdemócratas 39 (37), conservadores 30 (29), partido populista sueco 14 (14), partido populista finés 12 (8), socialdemócratas de la oposición 3 (14), partido pequeños campesinos 1 (1). — Efe.

### RELECCION

Roma. — Aldo Moro ha sido reelegido secretario del partido cristiano-demócrata, por 137 votos y 24 papeletas en blanco. Aldo Moro llevó la voz cantante en las tareas de vencer al partido a que aceptara las propuestas para un Gobierno centro-izquierdista. — Efe.

## Viaje del ministro de la Vivienda por el interior de la isla de Gran Canaria

### Sanz Orrio inaugura en Barcelona un ambulatorio del Seguro de Enfermedad y una clínica para accidentes de trabajo

### Ofrimiento de terrenos por el municipio barcelonés para que se construya una Universidad laboral

Barcelona. — El ministro de Trabajo, ha inaugurado el nuevo Ambulatorio «José Maluquer» y la clínica de accidentes de trabajo del Instituto Nacional de Previsión.

A la llegada del ministro al Ambulatorio, fue saludado por las autoridades provinciales y locales. El arzobispo-obispo procedió seguidamente a bendecir el edificio. El delegado del Instituto dio cuenta al ministro de la inmediata puesta en servicio del nuevo Centro asistencial, y añadió que próximamente comenzarían a construirse otros seis Ambulatorios más, de los cuales, unos están ya subastados, otros ya adjudicados y algunos de ellos, en proyectos muy avanzados.

El ministro y sus acompañantes visitaron a continuación las distintas dependencias, dirigiéndose poco después a la Clínica de Accidentes de Trabajo, que ha sido totalmente remodelada y adaptada al fin que se destina.

### HOMENAJE

Barcelona. — Los practicantes, en medicina de las cuatro provincias de Cataluña, en nombre de los de toda España, han tributado un homenaje al ministro de Trabajo, al que han ofrecido un artístico pergamino y la insinuación de la entidad.

### VISITAS DE SANCHEZ ARJONA

Las Palmas de Gran Canaria. — El ministro de la Vivienda marchó hoy al interior de la isla, visitando primeramente Arucas, el municipio de mayor densidad de población en España.

Más tarde realizó visitas a Teor y zona industrial de Teide. Durante su estancia, el ministro conoció la exposición «Maspalomas», donde se hallan expuestos los proyectos para seleccionar la mejor idea que contribuya a la magna urbanización de la costa del Sur.

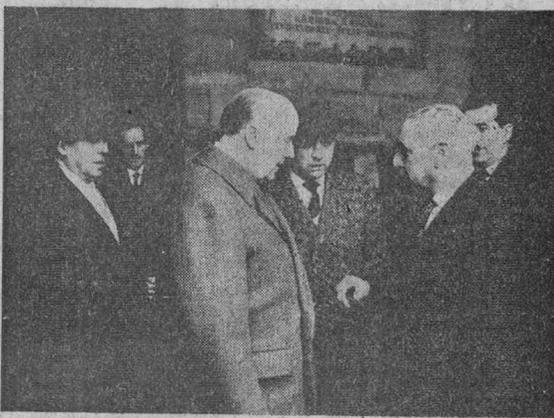
Visitó asimismo todas las nuevas barriadas de Las Palmas, donde se levantan miles de viviendas, así como los polígonos en construcción y en proyecto.

### EL MINISTRO DEL EJERCITO, A VILLA CISNEROS

Santa Cruz de Tenerife. — El ministro del Ejército, ha emprendido viaje por vía aérea a Villa Cisneros, dando por finalizada su visita a las guarniciones de esta capital.

### TOMA DE POSESION

Madrid. — En el despacho del ministro subsecretario de la Pre-



### Expresivos testimonios de cariño al gobernador civil

Dió comienzo ayer la segunda fase de Asambleas comarcales de Autoridades y mandos locales, coincidiendo con las cuales el gobernador civil de la provincia, señor Fernández-Victorio, ha querido despedirse personalmente de todos aquellos, antes de posesionarse del cargo de ministro del Tribunal de Cuentas del Reino, para el que acaba de ser nombrado. Ayer visitó Villarcayo, Miranda, Briviesca y Belorado, de cuyas visitas damos cuenta en información especial de nuestra correspondencia en Miranda y en otra complementaria de las demás poblaciones citadas. En todas ellas, el señor Fernández-Victorio recibió inequívocos y expresivos testimonios de cariño, no sólo de las autoridades y jerarquías sino de los respectivos vecindarios. — En nuestra foto, de «Inercio», una placa de la visita realizada por el gobernador civil al Ayuntamiento de Miranda.

## A pedrada limpia, un labrador mata a una loba en Iglesiapinta (San Millán de Lara)

### El resultó herido durante la singular pelea

En la mañana de ayer llegó a nuestra ciudad un labrador joven, que trata en sus manos, como trofeo demostrativo de su proeza, una loba recién descada y a la que dio muerte en la tarde del domingo como buen pastor en defensa de sus ovejas. Traía, además, una mano y una muñeca heridas que le causó la fiera.

Ese labrador se llama Balbino Varga Ortega, tiene 27 años, es casado y reside en el barrio de Iglesiapinta, que pertenece al Ayuntamiento de San Millán de Lara, partido judicial de Salas de los Infantes.

El protagonista de este episodio estuvo en el Gobierno civil, Sociedad de Cazadores y Pescadores, Cámara Oficial Sindical Agraria, Jefatura de Ganadería y la Diputación.

Todos vieron, pues, la piel de la alimaña. Para evitar malos olores, ésta había sido desollada por su cazador pero su cuerpo estaba relleno de paja y ofrecía una impresionante dimensión. En vivo pesó 37 kilos. Su longitud, de morro a rabo, es de 1,20 metros aproximadamente.

### BALBINO CUENTA COMO MATO A LA LOBA

Personalmente hablamos con Balbino.

—¿Cómo se produjo su encuentro con la loba?

—Sobre las seis de la tarde del pasado domingo, día 4, me hallaba guardando un rebaño de 275 reses lanaras, propiedad de mi padre, de otros varios convectos y mío. Me encontraba en el Cerro en una tenada a kilómetro y medio del pueblo.

De pronto observé a un animal dañino que me estaba abatiendo a una res para devorarla.

—¿Y que hizo usted?

—Mediaria una distancia como de unos 50 metros del lugar en donde yo estaba, y sin más cogí una piedra y me lancé hacia el animal sin que, hasta que lo agarré del rabo, se diera por enterado de mi presencia. Sin vacilar le di una fuerte pedrada sobre la cabeza.

—¿Cómo reaccionó la alimaña?

—Saltó rabiosamente la res y nos enzarzamos en una lucha a muerte. Recibí varias dentelladas en mi cuerpo, las que, verdaderamente, por son muy profundas debido a lo resguardado que estaba mi cuerpo por la ropa y las polainas de cuero que llevaba puestas y que impedirían que el animal me taladrara.

—¿No tuvo ayuda de nadie?

—Me salvo la presencia de mi

## MONSEÑOR WYNSZYNSKI IRA A ROMA ENTRE LOS DIAS 15 AL 17 DEL MES ACTUAL

### Ha muerto el Cardenal Gouveia y el también purpurado Dr. Muench está gravemente enfermo

Ciudad del Vaticano. — El Santo Padre ofició hoy, en su capilla privada, una misa en sufragio del alma del Cardenal Cicognani.

Desde toda la mañana continuaron las visitas, por parte de personalidades eclesásticas y civiles, a la capilla ardiente donde han sido dispuestos los restos mortales del purpurado, en el cuarto piso del palacio de las Congregaciones.

También oficiaron misas el Cardenal Amleto G. Cicognani, secretario de Estado y otros prelados.

Mañana, por la tarde, será cerrado el altar para transportarlo a la basílica vaticana donde el jueves, será oficiado solemne funeral en presencia de S. S.

### MUERTE DEL CARDENAL GOUVEIA

Lourenco Marques. — El Carde-

nal Teodosio Clemente de Gouveia falleció a las cuatro menos cuarto de esta tarde. Había pasado una noche tranquila dentro de su frágil estado. A última hora de la mañana sufrió una nueva crisis de la que sobrevino el fatal desenlace. Fue asistido en sus últimos momentos por el obispo de Namupa, monseñor Manuel de Matieiros y miembros del cabildo.

### GRAVEMENTE ENFERMO

Roma. — El único Cardenal norteamericano que forma parte de la Curia romana, monseñor Aloisius Joseph Muench, se encuentra enfermo de gravedad. Cuenta 72 años de edad.

### PROXIMO VIAJE DE MONSEÑOR WYNSZYNSKI

Roma. — Monseñor Wyszynski, Cardenal arzobispo de Varsovia y primado de Polonia marchará a Roma del 15 al 17 del actual para participar en el próxima sesión de la comisión central preparatoria del Concilio Euménico.

### EL CONCILIO MAS AMPLIO DE LA HISTORIA

París. — «Le Monde» dedica un editorial al Concilio Euménico y lo define como el más amplio de la Historia.

«Es sabido — dice el periódico — que el Concilio será una asamblea interna de la Iglesia. Si el Concilio habla de doctrina y hablará de ella, será para emprender obras de acimación. No hay que esperar resultados ni espectaculares ni inmediatos. Tendrá más bien un carácter pastoral: es decir, promover la santificación de los cristianos, mejorar las condiciones del clero y dar a la Iglesia aspecto más evangélico».

### EL NUMERO ACTUAL DE CARDENALES

Ciudad del Vaticano. — La pérdida del Cardenal Gouveia, que contaba setenta y dos años de edad, reduce el número de miembros del Colegio de Cardenales a 78.

Monseñor de Gouveia fue nombrado Cardenal por el Papa Pio XII, en el año 1943.

Su Santidad Juan XIII, oró en su capilla privada por el alma del fallecido Cardenal.

### DONATIVO DE ALFRED KRUPP PARA LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE TOKIO

Tokio. — El industrial alemán Alfred Krupp ha donado 125.000 dólares a la Universidad Católica «Sophia» de esta capital destinados a su nueva facultad de ciencias.



rido no sucede todos los días.

—Pues, nada, amigo (Por el premio. Que bien se lo merece!

—Posteriormente a la entrevista nos informamos de que en la Cámara Oficial Sindical Agraria le entregaron a Balbino 200 pesetas, y 50 en la Sociedad de Cazadores y Pescadores.

### CALLE (Foto FEDE)

## Rumores de que la Soberana de Inglaterra va a tener su cuarto vástago

### Se ha cumplido la primera década de su reinado

El Príncipe Felipe, a Hispanoamérica

Londres. — Entre el estruendo de las salvas de artillería y el ondear de banderas, ha finalizado la primera década del reinado de Isabel segunda.

La Reina pasa el día en el palacio real con su esposo. Cartas de felicitación y telegramas de felicitación de todos los lugares del mundo han comenzado a llegar al palacio real. — Efe.

### DE VIAJE

Londres. — El Príncipe Felipe, duque de Edimburgo, ha salido esta noche del aeropuerto londinense para realizar una gira de dos meses por once países Sudamericanos.

### CHURCHILL, EN LOS COMUNES

Londres. — Sir Winston Churchill se ha sentado en un escritorio oficial después del debate en la Cámara de los Comunes y por primera vez desde que dimisionó de su cargo en el Gobierno hace casi siete años. Regresaba a su puesto después de votar cuando el jefe del Gobierno Mac Millan, le cogió del brazo y le hizo sentarse junto a él para conversar. Los conservadores aplaudieron el gesto y a Churchill. — Efe.

### RUMORES

Londres. — En los círculos palaciegos británicos circula el rumor de que la Reina Isabel II, espera su cuarto hijo.

No ha habido comentario alguno sobre estos rumores en el palacio de Buckingham. — Efe.

## «Tras una guerra nuclear, los pocos que se salvaran vivirían como ratas»

### Un día cerró la fábrica por huelga de los obreros y otro por huelga del patrón (ha ocurrido en Inglaterra)

Londres. — La civilización europea, al final de una guerra nuclear, vendría a convertirse en una especie de jungla en la que las gentes vivirían como las ratas, según ha manifestado el científico británico, doctor Jacob Bronowski.

En el curso de su participación en un programa de la British

Broadcasting Corporation (BBC) «Sobre la bomba», que tuvo 65 minutos de duración, el doctor Bronowski miembro del equipo científico que examinó los efectos de la bomba atómica de Hiroshima, afirmó que Europa no podría sobrevivir a una guerra nuclear.

—Y —reacalo— no es solamente por la gente que moriría. Es la ciudad y la comunidad entera las que perecerían».

«De pronto, en un solo instante, no habría nada más que montones de escombros, polvo y un genio que se agazaparía» en subterráneos.

El doctor Hermann Kahn, del Instituto Hudson de Nueva York, que asimismo participó en este programa de la radio inglesa, estimó que en el caso de un gran ataque con bombas y proyectiles teledirigidos atómicos sobre los Estados Unidos, por parte de la Unión Soviética, habría un número aproximado de noventa millones de muertos. Quizá —agregó— el eficiente servicio de defensa pasiva civil, que es en Norteamérica el mejor y tal vez el único desarrollado del mundo entero, ahorraría la muerte a diez o quince millones de personas.

### HUELGA DE UNO SOLO

Londres. — El director propietario de una factoría metalúrgica del Oeste de Londres, se ha tomado hoy un día de vacaciones y no ha abierto la fábrica, alegando que esto era en represalia y a trueque de que sus docentes obreros permanecieron ayer sin trabajar a causa de una huelga.

Un camarero de la cantina de los obreros de la industria ha manifestado que esta mañana el dueño, Mr. Bernard Cook, que estaba en la puerta de la fábrica cerrada, por supuesto, le dijo a él:

«Ustedes tuvieron su día de asueto, ayer; yo lo tengo hoy».

«El «boss» (jefe) —añadió el camarero, Stanley Moxon— me dijo también algo que iría a Brighton (ciudad de vacaciones en el litoral de Inglaterra)».



## Talamillo campeón nacional de ciclo-cross

Bilbao. — Talamillo ha sido el ganador del campeonato de ciclo-cross. En nuestro grabado aparece el gran corredor burgalés recibiendo su trofeo de manos del señor Del Caz, presidente de la Federación Nacional de Ciclismo. — (Foto Europa Press)

Por su parte el «Daily Express», independiente del ala derecha, dice que con espera de los resultados de la crisis de Argelia, los pueblos de muchos países rinden homenaje al extraordinario hombre que preside a Francia.

El «New York Times» y el «Herald Tribune» de Nueva York, ofrecen un indicio que al discurso del presidente De Gaulle ha decepcionado.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

### RECIENTE- MENTE viene acusándose —conforme hemos puesto de relieve en algún otro comentario— un particularísimo interés en exhumar, ante la pública consideración y, sobre todo, en los altos organismos estatales, problemas que de manera directa afectan a la elevación del nivel de vida en los pueblos.

**Ayer**

Es esta aspiración, en verdad, una de las más justas y razonables. Pues que no en balde sólo de ese modo podrá conseguirse que los campesinos sientan un mayor interés por seguir en sus lugares de habitual residencia, a la vez que se les dota de un modo distinto, mejor, más en consonancia con los tiempos actuales, para que desarrollen su vida en sus respectivos pueblos.

En plazo que escasamente alcanza un mes, hemos tenido, como pruebas inequívocas de ese afán del magno plan provincial presentado por la Diputación a todas las autoridades locales y orientado hacia un real desarrollo económico, el planteamiento de otro trascendental problema cual es el de la mejora de la vivienda rural —asunto abordado por el Consejo provincial del Movimiento, en reciente reunión—, y, final-

mente, la consecución de créditos extraordinarios por valor superior a más de veintidós millones para las construcciones escolares en núcleos rurales, realizaciones de las tres gestiones o tuteladas por el gobernador civil de la provincia, Sr. Fernández-Victorio, como testimonio de su vivísimo interés y su elevada comprensión para los más esenciales problemas provinciales y su atención primordial por cuanto se refiere a la vida rural.

El mejoramiento del nivel en que se desenvuelven los pueblos burgaleses, tiene en esa tríada de aspiraciones aliadas —y complementadas, en la última reunión del Consejo de Construcciones Escolares, con el deseo de la Diputación de confeccionar, también, un completo plan de instalaciones de este carácter para toda la provincia— unas perspectivas lisonjeras, más aún, encierra, a nuestro juicio, quizá una coyuntura pocas veces presentada desde hace muchos años.

Justo es resaltar, con el deseo de que, a la mayor brevedad posible, vayan cuajando esos planes en esplendorosas realidades, porque de ellas puede derivarse, en alto grado, beneficios de toda índole, que no precisas de ponderación.—B. I.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Sedano y Collantes, Vladimir Martínez y Riaño, María Ceberos y Fernández, Luis Sánchez y Antón, María Bueno y Ausín, Rosa Manero y Palomar, María Arconada García, María Alonso y Calzada; María Fernández y Gopzález; María Cámara y García, Mariano Alonso y Barriocanal, Avilino Mariscal y Sáez y José Fernández y Tapia.

**Matrimonios:** Don Eduardo Franco y Calderón con doña Florentina Burgos y Santidrián, mañana, a las doce y media, en Santa Agueda; don Francisco Esteban y Yagüe con doña María del Carmen Espinosa y Martínez, mañana, a las doce, en Nuestra Señora de las Nieves.

**Fallecimientos:** Efrén Berméjo y Grijalvo, de Los Balbasts, 66 años, Fernán-González 8; Antonia

Lazcano y Aramendia, de Pamplona, 83 años, Lain Calvo, 7; Bernarda Miguel y Carrillo, de Renuncio, 63 años, Fernán González 12 y Lorenzo Villar y Ortiz, de Valderrama, 76 años, Santa Clara 53.

**COMPRO BRILLANTES Y JOYAS DE ORO, PLATA Y PLATINO.** Dirigir la correspondencia, a Joyería Suárez, Jardines, 11 Bilbao Y pasaremos a visitarlos.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 786 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 86.

dre y demás familia de don Mariano Fernández Lozano que falleció días pasados, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, en la imposibilidad de hacerlo personalmente agradecen por medio de estas columnas a cuantas personas se interesaron por su salud y asistieron al entierro y funeral celebrado por el eterno descanso del alma del finado.

**LINEA DE VIAJEROS** Se vende línea de viajeros de 63 kilómetros de recorrido, con dos omnibus afectos a la misma. Informes, Luis Molpeceres. Estación de Autobuses, Burgos.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Pascual, Barriada Ullera-Plaza Mayor; Alonso, San Pablo, 37 y Sáez Sagredo, Barrio de Gamonal-Generalísimo, 12.

**Optica internacional Guillermo Frühbeck** Espolón núm. 30 Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales ópticos. — Inmenso surtido en monturas. Precios muy económicos

**BOLETIN METEOROLOGICO** de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media. Barómetro. — A las ocho de la

mañana, 699,0; a las dos de la tarde, 698,2; a las siete de la tarde, 695,7.

Temperatura ambiente. — Máxima, 14,0 grados, a las 17 horas; mínima, 3,0 bajo cero, a las 8 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, Calma; a las dos de la tarde, SW—7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, SW—5,4 kilómetros. Recorrido, 52 kilómetros. Humedad, 63 por ciento.

**RASGO DE HONRADEZ.** —Días pasados anunciábamos la pérdida de una pulsera de oro, con varias monedas. Dicha pulsera fue encontrada por doña Aquilina Cuesta, que vive en Aparicio y Ruiz, 10, bajo, quien se apresuró a devolverla a su dueña, negándose en principio a recibir gratificación alguna y recibiendo sólo, el obsequio que la dueña de la pulsera hizo a una hija suya que la acompañaba. Felicitamos a doña Aquilina Cuesta por este rasgo de honradez.

**HERIDO DE GRAVEDAD POR UN AUTOMOVIL.** — El coche francés marca "Citroen", matrícula 4734 EA 78, que conducía el subdito de dicha nacionalidad, Robert Gaymard, atropello poco antes de las cuatro de la tarde de ayer en las inmediaciones del fiato de la carretera de Vitoria, próximo a Gamonal, al vecino de Belorado, Cesario Acha Infante, de 36 años, casado, conductor, con domicilio en la calle de San Francisco de citada localidad, quien, al parecer, tenía el ca-

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

### Ayuntamiento

**QUINTAS.** — Por la Alcaldía se ha dictado el siguiente bando:

Don Honorato Martín-Cobos Lagüera, alcalde-presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de esta Ciudad.

Hago saber:

Que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 80 del vigente Reglamento de Reclutamiento, las Comisiones de Quintas se constituirán en sesión pública a las once horas de la mañana del próximo domingo día once del actual, en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, para dar lectura y cerrar definitivamente las listas rectificadas del alistamiento de los mozos correspondientes al reemplazo de 1962, cuyas listas no sufrirán más alteraciones que las que resulten a consecuencia de las reclamaciones y competencia de que se trata en el Capítulo VI del citado Reglamento, dejando para el alistamiento del año siguiente a los mozos que resultaren omitidos.

Se advierte que en dicha Sesión se oírán y fallarán en el acto cuantas incidencias se produzcan respecto a la inclusión o exclusión de algún mozo, pudiendo presentarse en el término de 3 días las reclamaciones que los interesados estimen oportunas según lo dispuesto en el artículo 91 del Reglamento.

**LIBRAMIENTOS.** — Casa Marcos, Farmacia Mijangos, Casa Ruera, Hijo de C. Portugal, Benito Escolar, Joyería Villanueva, La Miseri-cordia, Sociedad Española de Carbureros Metálicos, Confitaría Ibañez, Hijos de Santiago Rodríguez, Flores Sabadell, Viuda de Enrique Martínez, Hijos de Riu, Vaceles, Transportes Herrero, Talleres Iga, Cristalerías del Norte, Julián Tapia,

### Instituto Provincial de Sanidad

Los interesados podrán retirar su correspondiente Título de la Secretaría del Centro los días laborales durante las horas hábiles de oficina, debiendo presentar el recibo de haber verificado el depósito y en su defecto Libro Escolar o documento acreditativo de su personalidad, debiendo venir provistos de un sello móvil de 0,50 pts.

**elección provincial de Juventudes**

**CENTROS DE ENSEÑANZA.** — Convocadas las oposiciones directas y libres a plazas de más de diez mil habitantes por Orden Ministerial de 10 de Julio de 1961 (Boletín Oficial del Estado de 17 de Agosto) y dispuesto por la Legislación vigente que en el ejercicio práctico de las mismas se ha de desarrollar una tabla de Gimnasia Educativa, se pone en conocimiento de los señores opositores que pueden pasarse por esta Delegación para conocer las tablas a desarrollar y material bibliográfico necesario para su exacta interpretación.

**Agenda de la Sección Femenina.** Es la mejor consejera del ama de casa, pues además de ser un estupendo diario, está completada con consejos para la casa, recetas de cocina, editorial de los días de fiesta señalados, convivencia social, etc.

### Instituto Nacional de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza»

**TITULOS DE BACHILLER SUPERIOR.** — Se han recibido en este Centro los Títulos de Bachiller Superior de los alumnos que a continuación se relacionan:

López Rodríguez, Juan José; Álvarez Medina, Joaquín; Corral Martínez, Teodoro; Alamo Barriuso, Javier del; Pino Gorri, Rosa María; Ortega Calvo, Lorenzo; Gómez Bayo, Pilar; Casasempere Larribas, Javier; Aragües Bormachea, Pedro; Castro Rojas, José Luis; Esparza Lastera, Jesús María; García-Alba Ristal, José Eugenio; Gómez Anástegui, Angel María; López de Armentia Tobalina, José; Lorente López, Enrique; López Manso, Teodomira; Gallego Gatañaga, Alejandro; Miguel Ruiz, Lambert C.; Río Pérez, Isabel del; Rioja Chicote, Esteban; Madrigal García, Luis M.; Blasco Velasco, Crescencio; Manlegón Jiménez, Francisco; Ortiz Sola, José María; González Castro, José María; Santos Salmerón, Florencio; Sáez Fernández, Joaquín; Aramendia Lopidana, Angeles; Lima Torrado, Antonio; Casado Pérez, Francisco Javier; Albillos Ferrández, José María; Hernández Vicente, Esteban; Pérez Val, Arsenio; Villar García, Rafael; Sardá Roqueta, Ana.

### Agricultores

Facilitamos cebadas, cervizas y lúpulos seleccionados para próxima sementera.

**Hijos de Raimundo Yllera, S. L.** San Pedro y San Felices, 14 Teléfonos: 3907 - 5062 BURGOS

GRATITUD.—La esposa, hijo, ma-

### Optica internacional Guillermo Frühbeck

Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales ópticos. — Inmenso surtido en monturas. Precios muy económicos

**BOLETIN METEOROLOGICO** de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media. Barómetro. — A las ocho de la

### Vida religiosa

**SANTORAL SANTOS DE HOY:** — Sr. Romualdo, ab. Teodoro, mr. Moisés, ob. Ricardo, rey, Juliana, vda.

Misa con rito de tercera clase y color blanco, de San Romualdo, segunda oración para pedir la serenuidad, tercera Et famulos.

**SANTOS DE MANANA** — Sr. Juan de Mata, rd. Lucio, Dionisio, Emiliano, Sebastián, mrs. Pablo, ob. Esteban, ab.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco de San Juan de Mata, segunda oración para pedir la serenuidad, tercera Et famulos.

**CULTOS**

**TRINITARIAS.** — Fiestividad de San Juan de Mata.

Mañana, a las diez y media, de la mañana, misa solemne, después de la cual será la adoración de la reliquia del Santo.

Por la tarde, a las seis, exposición de S. D. M., estación, rosario y sermón, estando a cargo del profesor del Seminario Metropolitano, don Alejandro Balbás, motete y reserva, terminando con la absolución general y adoración de la reliquia del Santo.

**JUEVES EUCHARISTICOS**

Esta Archicofradía celebrará sus cultos en Comuniones conmemorativas y con una Hora Santa Reparadora en la iglesia de San Gil, Abad, a las ocho de la tarde.

**EMPRESARIO**

Sin Justicia tu empresa no puede marchar y sin union no podrá ponerse al nivel europeo.

**ASTORIA.** — "Pueblo de las mujeres" (2) y "El alcalde de Zalamea" (2).

**EN MIRANDA**

**MECISA.** — "La terrible Miss Doye" (3).

**NOVEDADES.** — "El árbol de la vida" (3).

**APOLO.** — "La condesa tiene un secreto" (3).

**AVENIDA.** — "Una gran señora" (3).

**LA SENORA**

**Doña Petra González Ramos**

(VIUDA DE LUCIO SIMON)

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Lucio, Antonio, Carlos, María de los Angeles, Francisco y María Cruz; hijas políticas, doña Casilda Torres y doña María de las Mercedes Maestro; nietos; hermanas, doña Consuelo, doña Elvira, doña María Natividad, doña Emilia y doña María de las Mercedes.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO, en la iglesia parroquial de la ASUNCIÓN, de Melgar de Fernamental y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de la citada localidad. Por cuyos actos de piedad les quedarán profundamente agradecidos.

Melgar de Fernamental, 7 de Febrero de 1962.

**SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR**

**Don Leopoldo García G. Rebollo**

Falleció en Burgos el 8 de Febrero de 1960

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Estefanía Echeveste Bidegain; hijos, María del Carmen, María Isabel, María Concepción y Leopoldo; hijo político, Fernando Tomás González; hermana María Loreto; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, todas las misas que se celebren el jueves, día 8, en la iglesia de La Merced; 8, 8,30, 9 y 9,30, en la iglesia del Carmen; 8, 10,30, 11 y función Eucarística en San Cosme, y el novenario de misas que comenzará el día 8 a las 8,30, en la capilla del Santísimo Cristo de la S. L. Catedral.

La familia agradecerá la asistencia a alguno de estos actos por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 7 de Febrero de 1962

**LA SENORA**

**Doña Petra González Ramos**

(VIUDA DE LUCIO SIMON)

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Lucio, Antonio, Carlos, María de los Angeles, Francisco y María Cruz; hijas políticas, doña Casilda Torres y doña María de las Mercedes Maestro; nietos; hermanas, doña Consuelo, doña Elvira, doña María Natividad, doña Emilia y doña María de las Mercedes.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO, en la iglesia parroquial de la ASUNCIÓN, de Melgar de Fernamental y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de la citada localidad. Por cuyos actos de piedad les quedarán profundamente agradecidos.

Melgar de Fernamental, 7 de Febrero de 1962.

**LA SENORA**

**Doña Petra González Ramos**

(VIUDA DE LUCIO SIMON)

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Lucio, Antonio, Carlos, María de los Angeles, Francisco y María Cruz; hijas políticas, doña Casilda Torres y doña María de las Mercedes Maestro; nietos; hermanas, doña Consuelo, doña Elvira, doña María Natividad, doña Emilia y doña María de las Mercedes.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO, en la iglesia parroquial de la ASUNCIÓN, de Melgar de Fernamental y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de la citada localidad. Por cuyos actos de piedad les quedarán profundamente agradecidos.

Melgar de Fernamental, 7 de Febrero de 1962.

**LA SENORA**

**Doña Petra González Ramos**

(VIUDA DE LUCIO SIMON)

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Lucio, Antonio, Carlos, María de los Angeles, Francisco y María Cruz; hijas políticas, doña Casilda Torres y doña María de las Mercedes Maestro; nietos; hermanas, doña Consuelo, doña Elvira, doña María Natividad, doña Emilia y doña María de las Mercedes.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO, en la iglesia parroquial de la ASUNCIÓN, de Melgar de Fernamental y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de la citada localidad. Por cuyos actos de piedad les quedarán profundamente agradecidos.

Melgar de Fernamental, 7 de Febrero de 1962.

**COLISEO.** — "Entre dos pasiones" (3) y "La embajadora del amor" (3).

**AVENIDA.** — "El mantal de la doncella" (3).

**CALATRAVAS.** — "Condenados" (s. c.) y "El portero, su hija y don Basilio" (s. c.)

**CORDON.** — "El Cid" (1).

**GRAN TEATRO.** — "El caballero de los cien rostros" (3 R.)

**REX.** — "Bus Stop" (3 R.) y "Valentina" (3).

**LA SENORA**

**Doña Petra González Ramos**

(VIUDA DE LUCIO SIMON)

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Lucio, Antonio, Carlos, María de los Angeles, Francisco y María Cruz; hijas políticas, doña Casilda Torres y doña María de las Mercedes Maestro; nietos; hermanas, doña Consuelo, doña Elvira, doña María Natividad, doña Emilia y doña María de las Mercedes.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO, en la iglesia parroquial de la ASUNCIÓN, de Melgar de Fernamental y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de la citada localidad. Por cuyos actos de piedad les quedarán profundamente agradecidos.

Melgar de Fernamental, 7 de Febrero de 1962.

**LA SENORA**

**Doña Petra González Ramos**

(VIUDA DE LUCIO SIMON)

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Lucio, Antonio, Carlos, María de los Angeles, Francisco y María Cruz; hijas políticas, doña Casilda Torres y doña María de las Mercedes Maestro; nietos; hermanas, doña Consuelo, doña Elvira, doña María Natividad, doña Emilia y doña María de las Mercedes.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO, en la iglesia parroquial de la ASUNCIÓN, de Melgar de Fernamental y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de la citada localidad. Por cuyos actos de piedad les quedarán profundamente agradecidos.

Melgar de Fernamental, 7 de Febrero de 1962.

**LA SENORA**

**Doña Petra González Ramos**

(VIUDA DE LUCIO SIMON)

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Lucio, Antonio, Carlos, María de los Angeles, Francisco y María Cruz; hijas políticas, doña Casilda Torres y doña María de las Mercedes Maestro; nietos; hermanas, doña Consuelo, doña Elvira, doña María Natividad, doña Emilia y doña María de las Mercedes.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO, en la iglesia parroquial de la ASUNCIÓN, de Melgar de Fernamental y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de la citada localidad. Por cuyos actos de piedad les quedarán profundamente agradecidos.

Melgar de Fernamental, 7 de Febrero de 1962.

**LA SENORA**

**Doña Petra González Ramos**

(VIUDA DE LUCIO SIMON)

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Lucio, Antonio, Carlos, María de los Angeles, Francisco y María Cruz; hijas políticas, doña Casilda Torres y doña María de las Mercedes Maestro; nietos; hermanas, doña Consuelo, doña Elvira, doña María Natividad, doña Emilia y doña María de las Mercedes.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO, en la iglesia parroquial de la ASUNCIÓN, de Melgar de Fernamental y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de la citada localidad. Por cuyos actos de piedad les quedarán profundamente agradecidos.

Melgar de Fernamental, 7 de Febrero de 1962.

**LA SENORA**

**Doña Petra González Ramos**

(VIUDA DE LUCIO SIMON)

Falleció en el día de ayer, a los 57 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Lucio, Antonio, Carlos, María de los Angeles, Francisco y María Cruz; hijas políticas, doña Casilda Torres y doña María de las Mercedes Maestro; nietos; hermanas, doña Consuelo, doña Elvira, doña María Natividad, doña Emilia y doña María de las Mercedes.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que tendrán lugar HOY, MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO, en la iglesia parroquial de la ASUNCIÓN, de Melgar de Fernamental y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal de la citada localidad. Por cuyos actos de piedad les quedarán profundamente agradecidos.

Melgar de Fernamental, 7 de Febrero de 1962.

## TELEVISORES TELEFUNKEN - RUERA - José Antonio, 33 - Teléfono 1270

**ALQUILERES**

**OMBO** piso amueblado. Trinidad, 14, 1.º deha.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**FAXI** Renault Dauphine. Teléfono 2154.

**LAUTOMOVILISTAS** Matrículas, Transferencias, carnets de conductor, tramita rápidamente. Gestoría Quintanilla.

**CONTINENTAL.** AUTO, S. A. Remontes G. M. C., Chevrolet - Opel - Bedford y varios. Madrid, 1. Calvo Botelo, 3. Teléfono 1814.

**VENDEMOS** Renault Fregate 1957, sin intermedarios. Razón teléfono 1256

**SE VENDE** camioneta Citroen B-14, en Sarriacín. Panadería.

**VENDO** furgoneta Citroen Pato, 10 HP, recién certificada. Garage Hernandez Garzo, Huerta de Rey.

**VENDEMOS** Ford Madford, 17 HP, baratinismo. Cordón, número 4.

**VENDO** furgoneta Citroen, HP. 2. Informes en Administración.

**CAMIONETA** motor Perkins (Aeromática) 2500. Microbús 17 plazas. Comb. 9 plazas y carga. Ruera. Vitoria 18. Entrega inmediata.

**VENDO** camión 4 toneladas, palier flotante, muy barato. Ricardo López. Ferrería Lerma.

**FERIA** del Automóvil. Ofertas: Furgoneta Seat 600 a estrenar, varios coches usados, camion 10 toneladas moderno, Ford Barbas con motor Perkins, autocar motor Henschel, tractor 32 HP. Gas-óil. Demandas: Turismos 44, Seat 600, coches buen estado varias potencias. Tractores usados. Carretera Valladolid. (Parador del Rey). Teléfonos 2738 - 3393.

**VENDO** camión marca Hino, para 8.000 Kgs., buenas condiciones. Informes teléfono 2479. matanza y 387 tardes.

**ALQUILO** Seat 600 sin chófer. Arconadas, Calzadas, 36. Teléfono 4795.

**APRENDA** a conducir con coches y camionetas modernas. Ford Barbas con motor Perkins, autocar motor Henschel, tractor 32 HP. Gas-óil. Demandas: Turismos 44, Seat 600, coches buen estado varias potencias. Tractores usados. Carretera Valladolid. (Parador del Rey). Teléfonos 2738 - 3393.

**SE NECESITAN** mujeres. Concepción, 21. Almacén.

**SE NECESITA** chico de 16 a 18 años, en Panadería Quintanarortuño YUGUERO para mudanzas, casado sin hijos, con muy buenas referencias, necesita para fina aislada Dionisio Pérez Haro.

**SE NECESITA** pastor zurron, Tratar Ladillas González. Vivar del Cid.

**SE NECESITA** muchacha. Calera, 29, 4.º, izquierda.

**TEJEDORA** punto se necesita Calzadas, 32, primero.

**SE NECESITA** chica sepa algo cocina, buen sueldo. Delicias, 1. Garage Tárrega.

**SE NECESITA** muchacha con informes. Plaza de Antonio, 2, 3.º, izquierda.

**SE NECESITA** chica con informes. San Julián, 7.

**SE NECESITA** chica. Avenida del Cid, 20, 2.º, A.

**SE NECESITA** sirvienta o asistente, buen sueldo. Informes, Madrid, 10, 2.º, izquierda.

**SE NECESITA** señora o señorita para cantina en Torrelclida del Monasterio, casa señor solo. Tratar con Juan Tomé.

**SE NECESITA** chica con informes para matrimonio solo. Rey San Fernando, 4, 2.º, derecha.

**SE NECESITA** reparador de panadería. Ruera para pollitas. Nueva Arzuda, 10.

**SE VENDE** 3.000 chetos, Terrefijos y Canadienses en San Millán de Juarros. Tratar con Román Hernando.

**PANAVE.** El mejor método pleno para gallinas. Santa Agueda, 10.

**POLLITAS** recién nacidas. Pollitas 1 a 3 meses. Cruces americanas. Avícola San Isidro, Santa Clara, 5. Teléfono 1409.

**POLLITAS** todos los días, granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12, teléfono 1144. (Detrás Audiencia).

**POLLITAS** sexadas por método japonés ideal H-3-W; pollitas Leghorn J-R-7 mixtas de ambos. Avícola Mirasol. Pisonosa, 7. Teléfono 2960.

**POLLITAS** todos los días, Leghorn híbridos, Denier Leghorn. Avícola María Isabel. San Millán, 10. Teléfono 1409.

**VENDO** herraje de horno de Juan Ferrer, en perfectas condiciones. Jesús Angulo. Lerriera, 10.

**VENDO** máquina tricostosa, marca 1200 p. VENDO piso zona San Francisco, nuevo, con ascensor, económico. con Emiliano Pérez. Caliztar de los Ajos, 4, 3.º, derecha. Razón teléfono 3947.

**VENDO** 200 pollas mes y medio, San Pablo, 37, 3.º, izquierda. De 1 a 4.

**VENDO** 4.000 Kgs. de paja negra y máquina aventadora. Tratar con Rafael Sanz, en Fresno de Rodilla.

**VENDO** pintura siglo XVII, escuela italiana. Tardes 7.15 a 8. San Lorenzo, 3, 1.º, dcha.

**FINCAS**

**VENDO** dos pisos libres, tres habitaciones, servicios 70.000, un piso de 6 habitaciones, baño, despensa, 100.000, facilidades pago. Pisos nuevos, próxima entrega, exentos contribución, cuatro y seis habitaciones, baño, magníficas. Razón Confecciones Casman. Merced, número 4.

**VENDO** piso Diego Laínez número 9, 1.º, izquierda. Razón Confecciones Casman. Merced, número 4.

**VENDO** tractor Ferguson. Tratar con Perfecto Val, en Villaloz.

**SE VENDE** 17 ovejas en Santa Cruz de Juarros. Tratar con Alejandro Nieto.

**SE VENDE** par de mudas, 7 años, a toda prueba, alzada 158. Tratar con Emiliano Pérez. Caliztar de los Ajos, 4, 3.º, derecha. Razón teléfono 3947.

**VADILLOS** y otras zonas disponemos pisos baratos. Agencia Palencia.

**GANADEROS** - tratantes Vendo barata, Mercado ganados, casa seis viviendas, tres locales. Facilidades. Teléfono 3943.

**SE VENDE** una mula de 4 años, a toda prueba, ocho dedos sobre la marca. A tratar con Eulogio González. Tamarón.

**SE VENDE** una vaca lechera pura raza. Fiumencio Escudero. Celada del Camino.

**VENDO** dos novillas y cerdas lechales. Molino de Villimar.

**HUESPEDES**

**CEDO** habitación dormir o pensión, caballero o señorita. Hay baño. Informes Administración.

**CEDO** dos habitaciones derecho cocina. Informes esta Administración.

**DOY** pensión completa o sólo dormir. Diego Laínez, 12, 3.º, izquierda.

**MUEBLES**

**SE VENDE** dos dormitorios y comedor en Plaza Rey San Fernando, número 4. Informes en la Portería. Horas de 10 a 2 y 4 a 8.

Brillante conferencia de D. Julián Lizondo en el Hogar Juvenil "San Fernando"

Versó sobre "El Teatro de Valle Inclán"

En el Hogar Juvenil "San Fernando", que la Delegación provincial de Juventudes dedica a los cadetes de la Organización Juvenil Española, pronunció ayer una interesantísima conferencia don Julián Lizondo, dentro del ciclo cultural que viene desarrollándose. El tema de la misma giró en torno a Valle Inclán, refiriéndose principalmente a su teatro.

Asistieron el delegado provincial de Juventudes señor Hernández, los señores Ruiz Valverde, Urñía y Gómez López y los mandos de la Delegación señores Gárate, Ocio, Casero, González y Orden Vigar, así como la totalidad de los cadetes que integran este Círculo de la Organización.

Previas unas palabras de presentación del jefe del Círculo, señor Orden Vigar, inició su magistral conferencia el director de la Escuela del Magisterio, señor Lizondo.

Comenzó con un análisis de la época en la que vivió don Ramón del Valle Inclán, haciendo a la vez una ajustada biografía de esta gran figura de nuestras letras.

Al referirse a la "generación del 38", describió las notas más características de cada uno de los seis más significados componentes de este movimiento literario y pasó luego a ocuparse de la obra de Valle Inclán.

Con gran género de detalles y un acertado enfoque del tema fue exponiendo lo que no dudamos en calificar de completa lección sobre Valle Inclán. Análisis de tal modo, con admirable precisión, la figura del poeta y dramaturgo, que todos los asistentes fueron siguiendo el desarrollo del tema sin perder detalle, hasta captar, plenamente, la personalidad de don Ramón.

Tiene don Julián Lizondo un estilo personal en su exposición de temas, un especial gracejo, y sobre todo, una dicción tan excepcional, que la lección sobre "El Teatro de Valle Inclán" se convertía, a veces, en una admirable manifestación poética.

Se refirió el señor Lizondo al teatro poético, a las comedias bárbaras y a los esperpentos, del dramaturgo, e hizo de las principales obras encuadradas en esta triple manifestación literaria, un estudio detallado, para mejor expresar, no sólo el estilo, sino hasta el alma del poeta.

Su lección constituyó un completo éxito, por lo que fue muy aplaudido y felicitado.

TOROS

Va a ser demolida una plaza que fue construida hace once años

Manresa.—Ha producido honda pesar entre toda la afición manresana, la demolición de la plaza de toros, edificada hace once años.—Cifra.

ANUNCIOS OFICIALES

Ministerio de Agricultura Servicio de Concentración Parcelaria

En el Boletín Oficial de la Provincia, correspondiente al día 5 de Febrero de 1962, página número 3 se publica el anuncio para la subasta de las obras de AMPLIACION DE LA RED DE SANEAMIENTO DE VILLAVETA, CASTROJERIZ Y PEDROSA DEL PRINCEPE (Burgos) cuyo presupuesto de ejecución asciende a 1.085.089,89 pesetas. El Proyecto y Pliego de Condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá número 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Burgos (Miranda, número 5), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas, antes de las doce horas del día 28 de Febrero de 1962 y la apertura de Pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece horas del día 5 de Marzo de 1962.

Burgos, 5 de Febrero de 1962. EL JEFE DE LA DELEGACION DE BURGOS

Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Militar

EXPEDIENTE NUMERO 3/62 A las 1030 horas del próximo día 19 del presente mes de Febrero, se celebrará SEGUNDA SUBASTA URGENTE, en los locales de esta Junta (C./ Vitoria núm. 63) para la adquisición de PAJA-PIEN-SOS, con destino a las plazas de la Región que a continuación se indican y cantidades que a cada uno se señalan para las atenciones del PRIMER SEMESTRE del año 1962.

Table with 3 columns: PLAZAS, Paja piosos Qms., Precios límites. Lists locations like Burgos, Bilbao, Logroño, Pamplona, San Sebastián, Santander, Vitoria with corresponding quantities and prices.

Las cantidades de paja a adquirir son a reserva de las modificaciones que pudieran hacerse por la Superioridad. Los anuncios detallados pueden verse en los Tablones de los Organismos de costumbre y los Pliegos de Condiciones en la Secretaría de esta Junta. El importe de los anuncios se abonará a prorrateo entre los adjudicatarios. Burgos, 6 de Febrero de 1962.

Se ha hecho público el proyecto de ley de ordenación bancaria

Madrid.—El proyecto de Ley de bases de ordenación bancaria, que hoy publica el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas", es del siguiente tenor:

Artículo 1.º — Se reformará el sistema crediticio y bancario con sujeción a las siguientes bases: DISPOSICION DE LA POLITICA MONETARIA Y DE CREDITO

Base primera.— La autoridad en materia monetaria y de crédito corresponde al Gobierno, el cual señalará al Banco de España y a los diferentes organismos de crédito, a través del Ministerio de Hacienda, orientando en definitiva la política monetaria y de crédito en la forma que más convenga a los intereses del país.

BANCO DE EMISION. Base segunda.— La reforma se centrará en torno a un Banco de España, que, para desempeñar su misión, debe ser nacionalizado. Por consiguiente:

A) Las Acciones del Banco de España pasarán al Estado mediante compra a los accionistas propietarios, previo el justiprecio correspondiente.

B) Una vez adquiridas las Acciones por el Estado, el Banco dejará de ser una Sociedad Anónima, pasando a constituir una institución oficial, con personalidad jurídica, dependiente del Gobierno a través del Ministerio de Hacienda.

C) Dentro de su carácter de institución para la política monetaria que el Gobierno seguirá en cada período, el Banco de España tendrá, en el orden técnico, una organización autónoma.

D) Para mayor eficacia en su misión se establecerá una nueva estructura del Banco de España, separando los órganos de las funciones directivas y ejecutivas de aquel otro que, por su carácter esencialmente consultivo, es el adecuado para que en él tengan representación los intereses de los sectores económicos a través de la Organización Sindical, junto con otros representantes del interés nacional nombrados por el Gobierno.

E) Dentro de la necesaria flexibilidad exigida por el desarrollo de una política económica, se regulará la creación de dinero a través de los canales de expansión del crédito concedido por el Banco emisor, y se establecerán normas sobre las operaciones de mercado abierto, redescuento a la Banca privada, medidas en relación a la pignoración por los Bancos de los fondos públicos, topes variables de depósitos legales obligatorios de los Bancos privados en el Banco de emisión y los demás instrumentos de control necesarios.

F) La inspección de la Banca privada será encomendada al Banco de España, de acuerdo con las normas que señale el Ministerio de Hacienda. G) El movimiento de los pagos exteriores y la centralización de las reservas metálicas y de divisas deberán traspasarse al Banco de España.

No obstante las funciones que la legislación vigente atribuye al Instituto Español de Moneda Extranjera, continuarán siendo desempeñadas en su actual adscripción ministerial, quedando a determinación del Gobierno el momento en que deba efectuarse aquel traspaso de funciones y el de cualquier otro de carácter operativo que el Gobierno acuerde, una vez desaparecidas totalmente las presentes circunstancias del comercio exterior.

H) La gestión directiva del Banco de España se distribuirá entre más de un subgobernador, debidamente jerarquizador, cada uno de los cuales asumirá la dirección de un grupo de funciones especializadas, sin perjuicio de la unidad de dirección que corresponde al gobernador del Banco.

I) El Gobierno, a propuesta del ministro de Hacienda, regulará el ejercicio de cargos directivos y ejecutivos en el Banco de España, de manera que se desempeñen con la independencia que exige siempre el ejercicio de dichos cargos, fijando las debidas incompatibilidades. EL CREDITO A MEDIO Y LARGO PLAZO

Base tercera.— Se crea el Instituto de crédito a medio y largo plazo, en sustitución del actual comité, con las siguientes características: A) Será el órgano permanente de relación entre el Gobierno, a través del Ministerio de Hacienda y las entidades oficiales de crédito.

B) Ejercerá la alta dirección e inspección de dichas entidades, a las que proveyerá, en forma coordinada, de los recursos suficientes para que puedan actuar eficazmente en la política de desarrollo económico, les transmitirá las instrucciones de carácter general, a la que han de acomodarse sus operaciones y velará por el cumplimiento de aquéllas.

C) Promulgación del estatuto legal de los Bancos de negocios, asignándoles como función primordial la de promover nuevas empresas industriales, animar y vitalizar así la iniciativa privada y colaborar en la tarea de financiación a largo plazo.

D) Adaptación de las carteras bancarias a la estructura y el porcentaje de fondos públicos que se fijen, señalamiento de límites en cuanto al redescuento, pignoración y reservas en el Banco emisor; determinación del coeficiente de liquidez y limitación de las compras futuras por los Bancos, con fondos de sus clientes de acciones o participaciones en sociedades que estén ya en funcionamiento.

E) Enajenación en los plazos que se determinen de los valores industriales en poder de cada Banco por la cantidad que exceda del límite que se fije. Para dicha enajenación se establecerán los adecuados procedimientos y normas, tanto en el relativo a un favorable tratamiento fiscal de las plusvalías como a porcentajes graduales y otros aspectos. F) En los fondos en que los Bancos actúan como promotores de nuevas sociedades, su participación en

ellas se limitará a los porcentajes que se fijen en relación con sus recursos propios y con el capital de las empresas de que se trate. G) Igualmente se dictarán las normas necesarias para evitar ulteriores expansiones de la influencia de los actuales Bancos mixtos sobre las empresas privadas y especialmente sobre otros Bancos.

F) Por el Ministerio de Hacienda se dictarán las normas necesarias para el desarrollo de lo prevenido en los precedentes apartados. G) El ejercicio de los cargos directivos y ejecutivos de la Banca privada deberá quedar sometido en cuanto a incompatibilidades, a la regulación que establezca el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Hacienda.

ESTATU QUO BANCARIO Base séptima.— Se darán mayores facilidades y libertad al acceso a la profesión de banquero y al ejercicio de ésta, modificando, por tanto, la actual regulación, de manera que:

A) Los nuevos Bancos que se autoricen se constituyan con un capital mínimo, según las diferentes plazas.

B) Se evite la excesiva proliferación de sucursales y agencias, mediante criterios objetivos, tales como el crecimiento demográfico, de la renta nacional o de cualquier otro factor.

H) Las directrices para la coordinación entre las actividades del Instituto y las del Banco de España serán señaladas por el Ministerio de Hacienda.

I) Para el ejercicio de los cargos directivos y ejecutivos del Instituto se establecerán las oportunas incompatibilidades. LAS ENTIDADES OFICIALES DE CREDITO

Base cuarta.— Los Bancos Hipotecario de España, de Crédito Industrial y de Crédito Local serán nacionalizados con las peculiaridades y en la forma y plazos que el Gobierno establezca. Se exceptúa de la nacionalización el Banco Exterior de España, el cual quedará sometido a la misma regulación y limitaciones que se impongan a los Bancos privados, sin perjuicio de la intervención que el Gobierno juzgue oportuno reservarse en tanto conserve aquél su carácter de Banco oficial.

El Instituto de Crédito para la reconstrucción nacional, el Servicio Nacional de Crédito Agrícola y la Caja Central de Crédito Marítimo y Pesquero serán reorganizados a fin de coordinar su actuación bajo la alta dirección del Instituto del crédito a medio y largo plazo, e incorporar a sus órganos de Gobierno las adecuadas representaciones de la administración, de los intereses económicos, a través de la Organización Sindical y otros representantes del interés nacional.

Para el ejercicio de los cargos directivos y ejecutivos de los Bancos oficiales y demás entidades oficiales de crédito, se establecerán las oportunas incompatibilidades por el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Hacienda.

Base quinta.— Las Cajas de Ahorro serán reorganizadas en cuanto al superior órgano de control de las mismas y a sus operaciones, con arreglo a las siguientes normas:

A) El Instituto de crédito de las Cajas de Ahorro desempeñará las funciones de alta dirección, coordinación e inspección de aquéllas y servirá de elemento de relación de las Cajas con el Banco de España y el Instituto de crédito a medio y largo plazo.

Estará presidido por el gobernador del Banco de España y lo integrarán representantes de las Cajas de Ahorro, de los intereses económicos, a través de la Organización Sindical y otros representantes del interés nacional nombrados por el Gobierno a propuesta del ministro de Hacienda.

B) La reforma de las operaciones de las Cajas de Ahorro comprenderá las disposiciones precisas para que se otorguen por aquéllas, con más amplitud, créditos con fines sociales a los propietarios agrícolas, a los artesanos, a las pequeñas empresas comerciales e industriales y a los modestos ahorradores para la adquisición de valores mobiliarios y para que se facilite en la mayor medida posible el crédito en el sector agrícola, para impulsar una iniciativa de los cultivadores para modernizar sus explotaciones, incrementándose así las posibilidades financieras de transformación del medio rural, para lo cual deberá alcanzarse la actuación de las Cajas a la empresa agrícola en general y a las instalaciones cooperativas del campo, incluidas las de carácter sindical.

C) Las Cajas rurales serán, asimismo, reorganizadas conforme a los criterios señalados en esta base. BANCA PRIVADA

Base sexta.— Serán adoptadas las medidas necesarias para que sin alterar de modo brusco la actual organización de la Banca mixta, se tienda a su especialización, teniendo en cuenta la existencia de entidades ya orientadas predominantemente hacia el sector industrial y se regulará la Banca privada en los siguientes aspectos:

A) Promulgación del estatuto legal de los Bancos de negocios, asignándoles como función primordial la de promover nuevas empresas industriales, animar y vitalizar así la iniciativa privada y colaborar en la tarea de financiación a largo plazo.

B) Adaptación de las carteras bancarias a la estructura y el porcentaje de fondos públicos que se fijen, señalamiento de límites en cuanto al redescuento, pignoración y reservas en el Banco emisor; determinación del coeficiente de liquidez y limitación de las compras futuras por los Bancos, con fondos de sus clientes de acciones o participaciones en sociedades que estén ya en funcionamiento.

C) Enajenación en los plazos que se determinen de los valores industriales en poder de cada Banco por la cantidad que exceda del límite que se fije. Para dicha enajenación se establecerán los adecuados procedimientos y normas, tanto en el relativo a un favorable tratamiento fiscal de las plusvalías como a porcentajes graduales y otros aspectos. D) En los fondos en que los Bancos actúan como promotores de nuevas sociedades, su participación en

ellas se limitará a los porcentajes que se fijen en relación con sus recursos propios y con el capital de las empresas de que se trate.

G) Igualmente se dictarán las normas necesarias para evitar ulteriores expansiones de la influencia de los actuales Bancos mixtos sobre las empresas privadas y especialmente sobre otros Bancos.

F) Por el Ministerio de Hacienda se dictarán las normas necesarias para el desarrollo de lo prevenido en los precedentes apartados.

G) El ejercicio de los cargos directivos y ejecutivos de la Banca privada deberá quedar sometido en cuanto a incompatibilidades, a la regulación que establezca el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Hacienda.

ESTATU QUO BANCARIO Base séptima.— Se darán mayores facilidades y libertad al acceso a la profesión de banquero y al ejercicio de ésta, modificando, por tanto, la actual regulación, de manera que:

A) Los nuevos Bancos que se autoricen se constituyan con un capital mínimo, según las diferentes plazas.

B) Se evite la excesiva proliferación de sucursales y agencias, mediante criterios objetivos, tales como el crecimiento demográfico, de la renta nacional o de cualquier otro factor.

H) Las directrices para la coordinación entre las actividades del Instituto y las del Banco de España serán señaladas por el Ministerio de Hacienda.

I) Para el ejercicio de los cargos directivos y ejecutivos del Instituto se establecerán las oportunas incompatibilidades. LAS ENTIDADES OFICIALES DE CREDITO

Base cuarta.— Los Bancos Hipotecario de España, de Crédito Industrial y de Crédito Local serán nacionalizados con las peculiaridades y en la forma y plazos que el Gobierno establezca. Se exceptúa de la nacionalización el Banco Exterior de España, el cual quedará sometido a la misma regulación y limitaciones que se impongan a los Bancos privados, sin perjuicio de la intervención que el Gobierno juzgue oportuno reservarse en tanto conserve aquél su carácter de Banco oficial.

El Instituto de Crédito para la reconstrucción nacional, el Servicio Nacional de Crédito Agrícola y la Caja Central de Crédito Marítimo y Pesquero serán reorganizados a fin de coordinar su actuación bajo la alta dirección del Instituto del crédito a medio y largo plazo, e incorporar a sus órganos de Gobierno las adecuadas representaciones de la administración, de los intereses económicos, a través de la Organización Sindical y otros representantes del interés nacional.

Para el ejercicio de los cargos directivos y ejecutivos de los Bancos oficiales y demás entidades oficiales de crédito, se establecerán las oportunas incompatibilidades por el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Hacienda.

Base quinta.— Las Cajas de Ahorro serán reorganizadas en cuanto al superior órgano de control de las mismas y a sus operaciones, con arreglo a las siguientes normas:

A) El Instituto de crédito de las Cajas de Ahorro desempeñará las funciones de alta dirección, coordinación e inspección de aquéllas y servirá de elemento de relación de las Cajas con el Banco de España y el Instituto de crédito a medio y largo plazo.

Estará presidido por el gobernador del Banco de España y lo integrarán representantes de las Cajas de Ahorro, de los intereses económicos, a través de la Organización Sindical y otros representantes del interés nacional nombrados por el Gobierno a propuesta del ministro de Hacienda.

B) La reforma de las operaciones de las Cajas de Ahorro comprenderá las disposiciones precisas para que se otorguen por aquéllas, con más amplitud, créditos con fines sociales a los propietarios agrícolas, a los artesanos, a las pequeñas empresas comerciales e industriales y a los modestos ahorradores para la adquisición de valores mobiliarios y para que se facilite en la mayor medida posible el crédito en el sector agrícola, para impulsar una iniciativa de los cultivadores para modernizar sus explotaciones, incrementándose así las posibilidades financieras de transformación del medio rural, para lo cual deberá alcanzarse la actuación de las Cajas a la empresa agrícola en general y a las instalaciones cooperativas del campo, incluidas las de carácter sindical.

C) Las Cajas rurales serán, asimismo, reorganizadas conforme a los criterios señalados en esta base. BANCA PRIVADA

Base sexta.— Serán adoptadas las medidas necesarias para que sin alterar de modo brusco la actual organización de la Banca mixta, se tienda a su especialización, teniendo en cuenta la existencia de entidades ya orientadas predominantemente hacia el sector industrial y se regulará la Banca privada en los siguientes aspectos:

A) Promulgación del estatuto legal de los Bancos de negocios, asignándoles como función primordial la de promover nuevas empresas industriales, animar y vitalizar así la iniciativa privada y colaborar en la tarea de financiación a largo plazo.

B) Adaptación de las carteras bancarias a la estructura y el porcentaje de fondos públicos que se fijen, señalamiento de límites en cuanto al redescuento, pignoración y reservas en el Banco emisor; determinación del coeficiente de liquidez y limitación de las compras futuras por los Bancos, con fondos de sus clientes de acciones o participaciones en sociedades que estén ya en funcionamiento.

C) Enajenación en los plazos que se determinen de los valores industriales en poder de cada Banco por la cantidad que exceda del límite que se fije. Para dicha enajenación se establecerán los adecuados procedimientos y normas, tanto en el relativo a un favorable tratamiento fiscal de las plusvalías como a porcentajes graduales y otros aspectos. D) En los fondos en que los Bancos actúan como promotores de nuevas sociedades, su participación en

ellas se limitará a los porcentajes que se fijen en relación con sus recursos propios y con el capital de las empresas de que se trate.

G) Igualmente se dictarán las normas necesarias para evitar ulteriores expansiones de la influencia de los actuales Bancos mixtos sobre las empresas privadas y especialmente sobre otros Bancos.

F) Por el Ministerio de Hacienda se dictarán las normas necesarias para el desarrollo de lo prevenido en los precedentes apartados.

G) El ejercicio de los cargos directivos y ejecutivos de la Banca privada deberá quedar sometido en cuanto a incompatibilidades, a la regulación que establezca el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Hacienda.

ESTATU QUO BANCARIO Base séptima.— Se darán mayores facilidades y libertad al acceso a la profesión de banquero y al ejercicio de ésta, modificando, por tanto, la actual regulación, de manera que:

A) Los nuevos Bancos que se autoricen se constituyan con un capital mínimo, según las diferentes plazas.

B) Se evite la excesiva proliferación de sucursales y agencias, mediante criterios objetivos, tales como el crecimiento demográfico, de la renta nacional o de cualquier otro factor.

H) Las directrices para la coordinación entre las actividades del Instituto y las del Banco de España serán señaladas por el Ministerio de Hacienda.

I) Para el ejercicio de los cargos directivos y ejecutivos del Instituto se establecerán las oportunas incompatibilidades. LAS ENTIDADES OFICIALES DE CREDITO

Base cuarta.— Los Bancos Hipotecario de España, de Crédito Industrial y de Crédito Local serán nacionalizados con las peculiaridades y en la forma y plazos que el Gobierno establezca. Se exceptúa de la nacionalización el Banco Exterior de España, el cual quedará sometido a la misma regulación y limitaciones que se impongan a los Bancos privados, sin perjuicio de la intervención que el Gobierno juzgue oportuno reservarse en tanto conserve aquél su carácter de Banco oficial.

El Instituto de Crédito para la reconstrucción nacional, el Servicio Nacional de Crédito Agrícola y la Caja Central de Crédito Marítimo y Pesquero serán reorganizados a fin de coordinar su actuación bajo la alta dirección del Instituto del crédito a medio y largo plazo, e incorporar a sus órganos de Gobierno las adecuadas representaciones de la administración, de los intereses económicos, a través de la Organización Sindical y otros representantes del interés nacional.

Para el ejercicio de los cargos directivos y ejecutivos de los Bancos oficiales y demás entidades oficiales de crédito, se establecerán las oportunas incompatibilidades por el Gobierno, a propuesta del Ministerio de Hacienda.

Base quinta.— Las Cajas de Ahorro serán reorganizadas en cuanto al superior órgano de control de las mismas y a sus operaciones, con arreglo a las siguientes normas:

A) El Instituto de crédito de las Cajas de Ahorro desempeñará las funciones de alta dirección, coordinación e inspección de aquéllas y servirá de elemento de relación de las Cajas con el Banco de España y el Instituto de crédito a medio y largo plazo.

Estará presidido por el gobernador del Banco de España y lo integrarán representantes de las Cajas de Ahorro, de los intereses económicos, a través de la Organización Sindical y otros representantes del interés nacional nombrados por el Gobierno a propuesta del ministro de Hacienda.

B) La reforma de las operaciones de las Cajas de Ahorro comprenderá las disposiciones precisas para que se otorguen por aquéllas, con más amplitud, créditos con fines sociales a los propietarios agrícolas, a los artesanos, a las pequeñas empresas comerciales e industriales y a los modestos ahorradores para la adquisición de valores mobiliarios y para que se facilite en la mayor medida posible el crédito en el sector agrícola, para impulsar una iniciativa de los cultivadores para modernizar sus explotaciones, incrementándose así las posibilidades financieras de transformación del medio rural, para lo cual deberá alcanzarse la actuación de las Cajas a la empresa agrícola en general y a las instalaciones cooperativas del campo, incluidas las de carácter sindical.

C) Las Cajas rurales serán, asimismo, reorganizadas conforme a los criterios señalados en esta base. BANCA PRIVADA

Base sexta.— Serán adoptadas las medidas necesarias para que sin alterar de modo brusco la actual organización de la Banca mixta, se tienda a su especialización, teniendo en cuenta la existencia de entidades ya orientadas predominantemente hacia el sector industrial y se regulará la Banca privada en los siguientes aspectos:

A) Promulgación del estatuto legal de los Bancos de negocios, asignándoles como función primordial la de promover nuevas empresas industriales, animar y vitalizar así la iniciativa privada y colaborar en la tarea de financiación a largo plazo.

B) Adaptación de las carteras bancarias a la estructura y el porcentaje de fondos públicos que se fijen, señalamiento de límites en cuanto al redescuento, pignoración y reservas en el Banco emisor; determinación del coeficiente de liquidez y limitación de las compras futuras por los Bancos, con fondos de sus clientes de acciones o participaciones en sociedades que estén ya en funcionamiento.

C) Enajenación en los plazos que se determinen de los valores industriales en poder de cada Banco por la cantidad que exceda del límite que se fije. Para dicha enajenación se establecerán los adecuados procedimientos y normas, tanto en el relativo a un favorable tratamiento fiscal de las plusvalías como a porcentajes graduales y otros aspectos. D) En los fondos en que los Bancos actúan como promotores de nuevas sociedades, su participación en

Expresivos homenajes de cariño y despedida de Villarcayo, Miranda, Briviesca y Belorado al gobernador civil, señor Fernández-Victorio

Con motivo de sus visitas a dichas ciudades, don'te se inició ayer la segunda fase de las asambleas comarcales de autoridades y mandos locales

Ayer dio comienzo la segunda fase de las asambleas comarcales de autoridades y mandos locales en las ciudades de Villarcayo, Miranda, Briviesca y Belorado, con motivo de las visitas que el gobernador civil, señor Fernández-Victorio, realizó en estas localidades.

En todo caso, dichas fórmulas flexibles deberán crear la necesaria libertad de oportunidades para todas las empresas bancarias.

Ha sido deseo expreso del Excelentísimo señor gobernador civil presidir esta segunda fase de las asambleas comarcales con el fin de despedirse personalmente de todos los alcaldes y jefes locales de la provincia, antes de dejar el mando de la misma. Nuevamente nuestra primera autoridad provincial ha podido comprobar el cariño que hacia su persona sienten todos los burgaleses y de forma muy especial los campesinos por quienes donó su mandato ha luchado decididamente por resolver todos cuantos problemas se les planteaban consiguiendo para los mismos las más eficaces y rápidas soluciones.

La jornada de ayer fue francamente apoteósica y a los asambleístas se sumaron numerosísimos campesinos, que acompañando a sus autoridades locales se desplazaron a las cabeceras de los partidos para expresar su agradecimiento y adhesión a la persona de su gobernador y jefe provincial del Movimiento.

A las once de la mañana llegó a Villarcayo el Excmo. Sr. Gobernador civil y jefe provincial del Movimiento a quien acompañaban los inspectores provinciales del Movimiento, don Amancio Hernández y don Diego Guerrero. Nuestra primera autoridad, al igual que después en Miranda, Briviesca y Belorado, fue recibida por las autoridades locales, asambleístas, vecinal y numerosísimos campesinos que manifestaron de forma jubilosa su agradecimiento y adhesión al señor Fernández-Victorio.

Si grande y magnífico fue el recibimiento tributado a la primera autoridad de la provincia en Villarcayo, Miranda y Briviesca, la acogida que le dispensó el pueblo y partido judicial de Belorado fue francamente inenarrable. Desde antes de las seis de la tarde —hora que tenía anunciada para su llegada— un inmenso gentío se congregó en la plaza del pueblo. Sin temor a equivocarnos, podemos asegurar que ni uno sólo de los belloranos permaneció en su casa a partir de las cinco y media de la tarde. Todos, absolutamente todos y al frente su alcalde, don Pedro Urquiza, Corporación municipal en pleno, párroco, juez y demás autoridades y jerarquías y la banda municipal de música, se dieron cita en la plaza en la que se alza la parroquia y la Casa Consistorial. A la totalidad del vecindario de Belorado hay que agregar cientos de campesinos llegados de los pueblos de la comarca para sumarse al homenaje que había de tributarse momentos más tarde al señor Fernández-Victorio.

Poco antes de las seis llegó a Belorado la primera autoridad provincial, a quien acompañaban el presidente de la Diputación, el conserje de Montañante, y los inspectores provinciales señores Rafael Miranda Barredo y los inspectores provinciales señores Hernández y Guerrero. Una gran ovación atronó el espacio en el momento en que el Sr. Fernández-Victorio descendió de su automóvil para dirigirse a la Casa Consistorial donde se celebró la Asamblea. Finalizada la reunión ciales y locales compidos en tocomarcal, las autoridades provinciales y locales acompañados en todo momento por numeroso público, se trasladaron a la ermita de Ntra. Sra. de Belén, donde el señor cura párroco impuso al señor Fernández-Victorio una preciosa medalla de Nuestra Señora de Belén. Acto seguido fue cantada una Salve Popular, volviendo a continuación a la plaza del pueblo donde el señor Fernández-Victorio fue despedido con el mismo fervor y entusiasmo que a su llegada.

Como hemos dicho al principio de nuestra información, ha sido deseo expreso del señor Fernández-Victorio presidir esta segunda fase de las asambleas comarcales, con el fin de despedirse personalmente de todas y cada una de las autoridades y mandos locales de la provincia, expresando ayer su agradecimiento a las de Villarcayo, Miranda, Briviesca y Belorado, por la colaboración que le habían prestado durante su mandato, ofreciéndose en su nuevo cargo de ministro del Tribunal de Cuentas del Reino a todos y cada uno de ellos. "Mi despacho —dijo— siempre estará abierto para todos los burgaleses, sea cual sea su condición. Me basta y me sobra con que sean burgaleses". LAS ASAMBLEAS DE HOY

Hoy se celebrarán Asambleas comarcales en Lerma, a las 10:30; en Roa, a las 12; y en Aranda a las 5 de la tarde.

Orden del Ministerio de Trabajo, sobre excepción del límite de edad establecido por el artículo noveno de los estatutos de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria.

Resolución del mismo Ministerio por la que se aclara, en consulta formulada sobre computo de jornada de trabajo en el caso, a que se refiere el párrafo segundo del artículo 20 de la Orden ministerial de 8 de Mayo de 1941, tal como quedó redactado por la de 13 de Diciembre último, que las horas efectivas de trabajo son de siete y media que, con los treinta minutos de descanso para comida, totalizan las ocho horas por las que el trabajador tiene derecho al salario a tiempo como jornada de ocho horas.

Orden del propio Departamento por la que se dispone que el aumento del 10 por 100 a percibir por los cabezas de familia numerosas de primera categoría, o del 20 por 100 a los de segunda, se aplique a los titulares de familias numerosas que sean beneficiarios de la ayuda familiar que concede la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, con cargo a los fondos generales de la misma.

Resolución del Ministerio de Educación Nacional por la que se dan normas para el paso de las gratificaciones complementarias al Magisterio Nacional Primario. Con efectos económicos del día 1 de Enero del año en curso se acreditarán al Magisterio nacional primario en activo servicio en la indicada fecha, las gratificaciones complementarias siguientes:

De 12.000 pesetas anuales a todos los maestros y maestras nacionales figurados en la categoría primera del escalafón general.

De 10.920 pesetas anuales a los maestros y maestras nacionales comprendidos en las categorías segunda y tercera.

De 9.720 pesetas anuales a los maestros y maestras correspondientes a las categorías cuarta y quinta, y

De 9.120 pesetas anuales a los maestros y maestras de las restantes categorías del referido escalafón general del Magisterio. Con los mismos efectos económicos del día 1 de Enero último se acreditará la gratificación complementaria de 9.120 pesetas anuales a cuantos maestros y maestras de enseñanza primaria vengan sirviendo en escuelas nacionales con el carácter de derechos limitados, rurales, volantes, sin confirmar o interinos; a los que percibiendo el sueldo de entrada en el Magisterio estén en expectativa de que se les otorgue lugar escalafonal y el sueldo que pueda corresponderles y a los demás maestros nacionales con derecho a sueldo, quedando excluidos de esta gratificación los denominados "idóneos".

Nueva directiva del Centro Burgales de Guipúzcoa

Ha quedado constituida la nueva Junta directiva del Centro Burgales de Guipúzcoa, en la forma siguiente:

- Presidente, don Pedro Ortega del Río. Vicepresidente, don Edmundo Barriuso González. Secretario, don Rafael Laguna Sacristán. Contador, don Eugenio Pérez Campos. Tesorero, don Francisco Urdangarín Barandiarán. Bibliotecario, don Lucio Cardenoso Castellanos. Vocales, don José García Tejada, don Juan Pecharramón de Fátimas, don Moisés Sevilla González, y don Aniceto Cano Martínez.

A. S. P. EMPRESARIO

Estas son tus líneas, empresario. En la actual coyuntura histórica del Mundo, las miradas de toda la sociedad están en ti. Las necesidades económicas nacionales te han puesto en el primer plano de la actualidad. De ahí tu responsabilidad. En tiempos pasados, la historia lanzó la responsabilidad de la prosperidad nacional a otros estamentos: clero, nobleza, milicia, etc., quienes supieron hacer honor a la carga que se echó sobre sus espaldas. Hoy, la sociedad y la economía lanzan tal carga sobre tus hombros, empresario. Te has convertido en la figura del siglo y, por ello, has de estar a la altura de las circunstancias.

Pero, medita un poco: tu preparación económica, tu inquietud social, tu capacidad de organización ¿están a la altura de lo que la economía exige en la segunda mitad del siglo de las energías? Piensa que entraremos en un Mercado Común de más anchas fronteras que las políticas de nuestra nación: ¿Crees que tu empresa podrá competir con la extranjera? ¿Crees que tu preparación está a la altura de los conocimientos que tienen alemanes o ingleses, por ejemplo? Incluso, aunque estes bien preparado y con perfecta productividad en tu empresa, piensa que las extranjeras, además de tener tan perfecta organización como la tuya, cuenta con el apoyo de poderosas Asociaciones de patronos.

Frente a problemas tan acuciantes nada puede tu esfuerzo aislado. Es necesaria la unión.

Unión para cobrar fuerza, pero sobre todo, unión para formarse. Cuando se habla de formación profesional como una necesidad, siempre pensamos en el obrero o, a lo más, en el técnico. Pero ¿es que la profesión de patrono no necesita más formación que la rutinaria aprendida de nuestros antepasados? Para ser médico, ingeniero, abogado, son necesarias series y largos estudios, y no confiarías en ellos si pudieran obtener el título con solo mirar lo que hacían sus padres o leyendo de cuando en cuando algún artículo. De modo similar, no puede haber buen empresario sin estudio. Hay que formarse: conocer y

# Guía del radioyente

## Programas para hoy



**Matinal. — 10.00:** Apertura Lectura de programas. 10.05: Nuestro almanaque. 10.15: Saludo musical. 10.30: Capítulo tercero de la novela Un varón de pelo gris. 10.55: En el Mercado. (Pecios en los mercados de Abastos). 11.00: Al compás del trabajo. 12.00: Ángelus. 12.05: Cantares de España: Folklore de Castilla la Vieja. 12.30: Capítulo 13 de la novela Dale fuego al chaparral.

**Sobremesa. — 13.00:** Discomanía, por Raúl Matas. 13.30: Discos dedicados. 14.00: Escaparata sonora: Santy presenta el twist. 14.15: Noticias locales. 14.20: Momento musical con Andy Sarría. 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.45: Información financiera. 15.00: Discos dedicados. 15.45: Conjunto músico-vocales. 16.00: Capítulo 18 de la novela Horizontes perdidos. 16.30: La música de España.

**Tarde. — 17.00:** Capítulo 18 de la novela Camino de gloria. 17.15: Páginas de concierto. 17.45: Escuche, señora. (R. de Radio Madrid). 18.00: Música sinfónica. 18.30: Capítulo octavo del serial El otro Bustamante. 18.45: Usted elige: Discos solicitados por los señores abonados. 19.30: Retransmisión de la novela A Nuestra Señora de Lourdes desde la Iglesia de Venerables.

**Noche. — 20.00:** Capítulo tercero de la novela Lágrimas para Patricia. 20.30: Retransmisión de Radio Madrid: Olimpiada musical. Amores decisivos. Matilde, Perico y Periquín. 21.45: Éxitos del Dico Dinámico. 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15: Noticias locales. 22.30: Retransmisión de Radio Madrid: Aplausos Ponds. El sobre de oro. Mundorama. 23.45: Velada musical. 24.00: Cierre.

### Radio Popular

Primer programa: 10.00: Apertura. La danza de las horas. 10.05: Primer compás. Agenda breve de la mañana. 10.15: Ventana de par en par. 10.30: Con la Prensa bajo el brazo. 10.40: Marque cuatro cifras. 11.00: Nuestra tertulia. 11.30: Bahía: ritmo y canción. 12.00: Ángelus. 12.05: El año cristiano. 12.15:

Canciones al viento. 12.30: Tutti-frutti. 13.00: Occidente, última hora. 13.10: Aquí el ritmo. 13.30: Del brazo y por la calle. 13.40: Felices los tenga usted (primera parte). 14.15: Un buen tema: El tiempo, por F. Medina. 14.30: Tercer diario hablado para España de Radio Nacional. 14.50: Música de España.

Segundo programa: 15.00: Índice del programa. 15.01: Primera plana. 15.15: Mensaje en alta fidelidad. 15.30: Felices los tenga usted (segunda parte). 16.00: Club de amigos de Radio Popular de Burgos. 17.00: Sala de conciertos. 18.00: Caja de música.

Tercer programa: 19.00: Índice del programa: Ángelus. 19.05: El rincón de los niños. 19.15: El género lírico. 19.45: Grandes orquestas. 20.00: Desde la Quinta Avenida. 20.15: Volver a vivir. 20.30: El Santo Rosario en familia. 20.50: Concierto breve. 21.00: Arco iris. 21.15: Invitación al vals. 21.30: Imágenes musicales de los Países Bajos. 21.45: Hispavox presenta. 22.00: Cuarto diario hablado para España. 22.15: Radio Nacional. 22.20: Música de España. 22.30: Noticiero. Boletín informativo de noche. 22.45: Pentagrama optimista. 23.00: Acotaciones. Audición literaria. 23.30: Concierto miniatura. 23.45: Nuestros últimos minutos. 0.00: La danza de las horas. 0.02: Palabras para el silencio. 0.05: Cierre de la estación.

**Tarde. — 17.00:** Capítulo 18 de la novela Camino de gloria. 17.15: Páginas de concierto. 17.45: Escuche, señora. (R. de Radio Madrid). 18.00: Música sinfónica. 18.30: Capítulo octavo del serial El otro Bustamante. 18.45: Usted elige: Discos solicitados por los señores abonados. 19.30: Retransmisión de la novela A Nuestra Señora de Lourdes desde la Iglesia de Venerables.

**Noche. — 20.00:** Capítulo tercero de la novela Lágrimas para Patricia. 20.30: Retransmisión de Radio Madrid: Olimpiada musical. Amores decisivos. Matilde, Perico y Periquín. 21.45: Éxitos del Dico Dinámico. 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22.15: Noticias locales. 22.30: Retransmisión de Radio Madrid: Aplausos Ponds. El sobre de oro. Mundorama. 23.45: Velada musical. 24.00: Cierre.

### Radio Popular

Primer programa: 10.00: Apertura. La danza de las horas. 10.05: Primer compás. Agenda breve de la mañana. 10.15: Ventana de par en par. 10.30: Con la Prensa bajo el brazo. 10.40: Marque cuatro cifras. 11.00: Nuestra tertulia. 11.30: Bahía: ritmo y canción. 12.00: Ángelus. 12.05: El año cristiano. 12.15:

## Hoy, conferencia de don Mariano Jaquoto Uzuriaga

Esta tarde a las ocho y cuarto, tendrá lugar en el Club Universitario de nuestra ciudad, la última conferencia del ciclo "Reforma de las estructuras del campo español", que organizado por la Delegación provincial de Asociaciones y el SEU de Burgos se ha celebrado en fechas anteriores.

La conferencia de hoy correrá a cargo del Ilmo. Sr. don Mariano Jaquoto Uzuriaga, ingeniero jefe del Patrimonio Forestal del Estado en Castilla la Vieja, bajo el título "Clima, suelo y hombre — factores determinantes de toda economía agraria —", y con arreglo al siguiente esquema:

- A) El cielo de España.
- B) Regresión profunda de nuestros suelos.
- C) El hombre: a) Nivel de vida, b) Puro encubierto, c) Su capacitación y d) Anarquía distribución demográfica.
- D) Características económicas y sociales de nuestra agricultura, sus posibles relaciones con el exterior.
- E) Reforma agraria: a) Redistribución demográfica, b) Equilibrio en tierras y cultivos, c) Industrialización del campo y d) Comercialización de sus productos.

La entrada a la conferencia será libre.

**EMPRESA IMPORTANTE**  
dedicada a la fabricación de herramientas de corte industriales. **BUSCA REPRESENTANTE ACTIVO**, bien introducido cerca de Almacénistas. Escribir con detalle Apartado 1.373. — BILBAO.

**EN BRIVIESCA**  
Se venden dos magníficos locales.  
Razón: ALFONSO GONZALEZ AMIGO

**SE NECESITAN**  
instaladores de calefacción de 1.ª y 2.ª Buena referencia. Informes: Sindicato del Metal. Absoluta reserva colocados.

# De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

## EL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL DON SERVANDO FERNANDEZ-VICTORIO SE DESPIDE DE MIRANDA DE EBRO Y SU PARTIDO

A la una de la tarde del día de ayer, llegó a nuestra ciudad, el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Servando Fernández-Victorio, acompañado de los inspectores provinciales de Falange, don Amancio Hernández y el teniente coronel Guerrero. Fueron recibidos en el Excmo. Ayuntamiento de la ciudad por la Corporación municipal en Pleno y los alcaldes, secretarios y jefes locales del Movimiento de los distintos pueblos del partido judicial de Miranda de Ebro. Mientras el excelentísimo señor gobernador civil departía con la Corporación municipal, el inspector provincial Sr. Guerrero hizo con las representaciones de los pueblos del partido, haciéndole hincapié especialmente en la solución de los problemas que cada uno de ellos tienen pendiente de resolución, y al mismo tiempo, se le expusieron las necesidades de los distintos pueblos sean privadamente encauzadas y solidificadas a través del Organismo u Organismos correspondientes en bien de su tramitación y pronta solución, y que no duden en solicitar la máxima ayuda del Gobierno civil para que todas las aspiraciones legítimas que en beneficio de los pueblos sean atendidas y resueltas.

Seguidamente, el excelentísimo señor gobernador civil, acompañado del alcalde, señor Aragües, se trasladó al salón de sesiones, donde emotivamente se despidió de todos los asistentes, expresando que todos los años que ha estado al frente de esta provincia, no ha tenido otra inquietud que el engrandecimiento de la misma, cara al pueblo y por el pueblo, ofreciéndose oficialmente y especialmente de forma particular a todos en su nuevo destino de ministro del Tribunal de Cuentas. Estrechó la mano de todas las autoridades municipales del partido judicial de nuestra ciudad, quienes visiblemente emocionados, lo hicieron. A continuación, el excelentísimo señor don Servando Fernández-Victorio, regresó con sus acompañantes a la capital de la provincia.

**MEMORIA DE LAS OBRAS REALIZADAS DESDE 1957 EN**

**MIRANDA DE EBRO, DURANTE EL GOBIERNO PROVINCIAL DEL EXCMO. SEÑOR DON SERVANDO FERNANDEZ-VICTORIO**  
Agua. — Firma de empréstito con el Banco de Crédito Local de España, por 5.668.000 pesetas.  
Construcción nueva red de agua, por 8.539.891,73 pesetas.  
Red de agua en Las Matillas, por 150.000,00 pesetas.  
Proyecto de Estación Depuración ya confeccionado y en trámite para ejecución, 2.400.000 pesetas.  
Viviendas. — Grupo de 115 viviendas, denominado José María Urceta Arenal.  
Construcción Ambulatorio de la O. S. "18 Julio".  
Adquisición por Secretaría General del Movimiento del edificio y chalet que ocupa la Jefatura Local de Falange y terrenos anejos, para construir 200 viviendas.  
En trámite: Construcción de 100 viviendas.  
Enseñanza. — Construcción nuevo Grupo Escolar, pesetas, 1.098.723,04.  
Hornos. Escuelas y viviendas maestras en Ayualas, 585.237,81 pesetas.  
Idem, idem, en Los Corrales, 100.000,00 pesetas.  
Idem, idem, Empresa FEFAA, Creación Escuelas Patronato Jesuitas.  
Concedida la construcción de nuevas Escuelas en Suzana.  
En trámite, la construcción de Escuelas en Las Matillas, en cuyo término ya funcionan en edificio provincial.  
Otras obras. — Lavaadero en Los Corrales.  
Obras en el Convento de Siervas de Jesús, subvencionadas por el excelentísimo señor gobernador civil, con 50.000 pesetas.  
Reconstrucción de la iglesia. Reforma y mejora Matadero municipal, 150.000 pesetas.  
Matadero para ganado equino, 52.775,61 pesetas.  
Ampliación almacenes municipales, 74.085,20 pesetas.  
Nichos sepulcrales, 159.746,18 pesetas.  
Reforma Oficinas Centrales, 540.000,00 pesetas.  
Camión para reparto de carne y carrozado de éste, 278.862,60 pesetas.  
Idem, idem, recogida de basuras, idem, idem, 306.867,50 pesetas.  
Adaptación y reforma camión Parque Bomberos, 430.000,00 pesetas.  
Nueva organización Servicio de Bomberos, estableciendo un retén permanente.  
En trámite: Reparación fachada Casa Consistorial y salón de actos.  
Urbanización. — Alineación Avenida Generalísimo Franco, 670.000,00 pesetas.  
Pavimentación de calzada en varias calles, 3.162.284,23 pesetas.  
Idem de aceras en varias calles. 1.565.292,18 pesetas.  
Alcantarillado, 924.076,25 pesetas.  
Previstas y aprobado sus proyectos, para ejecución en 1962: — Pavimentación de calzada, pesetas, 1.870.516,01.  
Idem de aceras, 383.679,07 pesetas.  
Alcantarillado, 202.647,25 pesetas.  
Industrias. — Ampliación de Agrometal.  
Idem de Talleres Eguluz.  
Idem de Talleres Lopez Perella.  
Idem instalaciones Azucarera Leopoldo.  
Construcción de R.E.P.O.S.A.  
Proyectos para instalación de nuevas industrias, actualmente en trámite.

## HACIA LA FORMACION DEL CLUB TAURINO "DIEGO PUERTA"

El sábado día 3 de los corrientes y en los locales de la Cafetería "Tizona" ha tenido lugar una reunión de simpatizantes y organizadores del Club Taurino "Diego Puerta", con el fin de constituir esta nueva organización y Junta rectora del mismo, desarrollándose dentro del mayor orden y camaradería.  
Hizo uso de la palabra el presidente electo, don Jesús Fernández Garete, quien explicó a los asistentes el motivo de la reunión, así como las bases en que ha de fundarse la estructura de esta organización taurina en el futuro. Hizo notar la necesidad de constituir una Junta Directiva, que sea la que se encargue del futuro de esta organización y pueda efectuar los trámites legales ante las autoridades provinciales y locales, así como en los Centros oficiales correspondientes.  
Se pasó, pues, a nombrar esta Junta directiva, que provisionalmente y hasta tanto se promueva la Junta General de socios, una vez constituida oficialmente y aprobada por la autoridad competente, sea la que se encargue de dar los primeros pasos para la constitución legal. Entre los asistentes, acordaron por unanimidad, que la Junta provisional estuviese integrada por los señores: Presidente, don Jesús Fernández Garete; vicepresidente, don Julio Fernández Garete; secretario, don Gregorio Irala Sáiz; vocal primero, don Lorenzo Gómez; vocal segundo, don Ramiro Fernández Garete; vocal tercero, don José López Pausas; vocal cuarto, don Eugenio Ruiz Tudanca; vocal quinto, don Lucio Soto (Sotito) y vocal sexto, don Prudencio Montemayor (Mototo).  
Se acordó por unanimidad, establecer el Reglamento que ha de regir los destinos y normas de este Club Taurino "Diego

## LA FIESTA DE SANTA AGUEDA EN MIRANDA

Se celebró el pasado lunes en nuestra ciudad, la festividad de Santa Agueda, Patrona de los quintos.  
Como en años anteriores, desde las primeras horas de la mañana, la alegre muchachada recorrió las calles de la ciudad en unión de la correspondiente "charanga", pidiendo donativos para las fiestas. La animación por las calles no desmereció de la de años anteriores, hasta la hora de la comida. Por la tarde se celebraron bailes en los salones de la ciudad, que se vieron muy concurridos, reinando la armonía y buen humor durante todo el día.  
**FARMACIAS**  
María Paz Angulo, Concepción Arenal, 1.  
**OCASION, vendo camión Ford**  
V-8, 5 TONELADAS, Basculante Inmejorable estado. Ruedas nuevas. Informes, Calle Vitoria, 28, 2.º. MIRANDA DE EBRO (Burgos)

## DIARIO DE BURGOS

Se vende en MIRANDA DE EBRO, en los kioscos siguientes:  
Doña Teresa Pérez. — Avenida del Generalísimo y calle de Logroño.  
Doña Pepita Requejo. — Calle de Vitoria (Jardinillos).  
Droguería Angulo. — Calle Real Aquende.  
Librería de ferrocarriles. — Estación Renfe.

## JEREZ C. Z. MANTECOSO

El más fino de todos los finos. Beba Manteoso. Representante en Miranda: Antonio G. Arlanzón. Teléfonos: 470 - 351 - 575 y 549. MIRANDA DE EBRO

## INDUSTRIALES

anunciándose en DIARIO DE BURGOS conseguirán una propaganda eficaz

## Delegación provincial de Juventudes Clausura del plan de Extensión Cultural organizado en Fuentelcámped y Milagros

Bajo la presidencia de los mandos provinciales de la Delegación de Juventudes se ha efectuado en Fuentelcámped y Milagros la clausura de los Cursos de Extensión Cultural que bajo el patrocinio de la Excelentísima Diputación provincial y Jefatura del Movimiento han venido celebrándose en las localidades citadas.  
Lo mismo en Milagros que en Fuentelcámped, como acto final, se procedió a la entrega de trofeos y premios a los miembros de la Organización, ganadores de diferentes concursos y competiciones.  
En Milagros pronunciaron conferencias a lo largo del curso, iniciado el 22 de Enero, don Jesús Gutiérrez, secretario sindical de Aranda de Duero; el reverendo Sr. D. Ramón Fernández, cura párroco de la localidad; la titular farmacéutica, señorita Angón; don Pablo del Olmo Amo, capellán provincial de la Organización Juvenil; don Lázaro Ramos Esteban, secretario del Ayuntamiento; don Juan Gabriel Abad Barras, director de la emisora de Aranda de Duero; don Francisco Herrero Lázaro, veterinario; don José María Gárate Córdoba, asesor provincial de Premitaria; señorita María del Carmen Martín, maestra nacional; don Santiago Martínez, médico de la localidad y el delegado de Extensión Agrícola de Aranda de Duero.  
En Fuentelcámped se inició el curso con las palabras del director de Radio Juvenil, de Aranda de Duero y, en días sucesivos, pronunciaron conferencias don Vidal Moral, maestro nacional y delegado local de Juventudes; don Jesús Irujo, don Luis Javier Martínez, delegado en Aranda de Duero del Ministerio de Agricultura; don Graciano Salas, veterinario de la localidad; don Florián Sagredo, secretario de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Burgos; y don Fernando Valiente Puell, inspector de zona de Aranda; don Julio López Montoro, médico titular; reverendo Sr. D. Pablo del Olmo, capellán de la Organización y el secretario provincial de Juventudes.  
Tanto en Milagros como en Fuentelcámped, la asistencia del vecindario fue numerosísima y los locales suficientes para dar cabida a más vecinos.

## REUNION COMARCAL

Asimismo se ha celebrado en el Hogar Juvenil de Aranda de Duero una reunión de los delegados locales de Juventudes de aquella zona, a la que asistieron los representantes de las Locales de Gumiel de Hizán, Fuentelcámped, Zuzar, Baños de Valdearados, Hontoria de Valdearados, Gumiel del Mercado, Aranda de Duero, Fuentecén, Borlanas de Roa, Tórtoles de Esgueva, La Horra, Milagros, La Aguilera, Villanueva de Gumiel, Tubilla del Lago y Torresandino.

# En los periodos de "Stress"

- Por cambios bruscos de temperatura.
- En tiempo de vacunaciones.
- Por traslados de bañerías o gallineros.
- Cuando la producción disminuye sin causa justificada.



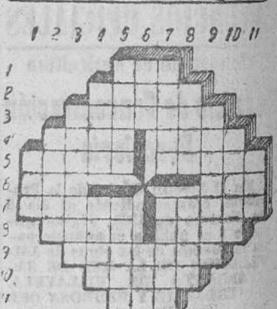
# Gebin TETRACICLINA 20

20 grs. de TETRACICLINA por kilo, vehiculados en MICELIO (subproducto activo de la fabricación de antibióticos, con alto contenido en factores de crecimiento y complejo vitamínico B).

La TETRACICLINA es el más moderno y eficaz antibiótico de amplio espectro.

**ANTIBIOTICOS, S. A.** DIVISION DE VETERINARIA  
c/ Teresa López Valcarcel, 22 - Tel. 2396719 - MADRID-5

## Pasatiempo



**HORIZONTALES. — 1.** Alaba. 2. Cualquiera de los tres grandes grupos en que se consideran divididos todos los seres naturales. 3. Cilindro pequeño, hueco con fulminante para las armas. 4. Demstrar alegría. Pueblo de Guipuzcoa. 5. Carbon de piedra. En diminutivo, agosto. 6. Advertido Vocales. 7. Manoscos. Piezas huecas cilíndricas. 8. Conozca. Frutas. 9. Segmentos del diámetro de una circunferencia comprendidos entre la cuerda perpendicular a aquél y la circunferencia. 10. Nudos para adornar. 11. Emperador ruso.  
**VERTICALES. — 1.** Realiza. 2. Naturales de cierta nación europea. 3. Solteros. 4. Via. Especie de tela. 5. Enfermedad infecciosa. Ladino. 6. Escuchas. Sube la bandera. 7. Junta. Persona encargada de la administración de los bienes de un menor. 8. Husmea. Frutos de la vid. 9. Disponias a alguien para un viaje. 10. Qui no creen en Dios. 11. En plural, nombre de letra.

## ADMITIRIA CARGA

para Madrid hasta 5.000 kilos. Razón: Los Colonias, 5. Telf. 2139.

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## Castillo arbitrará el partido del Burgos en San Sebastián

Madrid. — Arbitros designados para dirigir los partidos oficiales del proximo domingo, día 11:

**PRIMERA DIVISION**  
Zaragoza-Real Madrid, Sez. Atlético Madrid - Elche, Casti-

**SEGUNDA DIVISION**  
(Grupo primero)  
Coruña - Valladolid, Martin Alve-

**SEGUNDA DIVISION**  
(Grupo segundo)  
Mestalla - Murcia, Ballester, Hércules - Málaga, Teja, San Fernando - Granada, Mo-

Jen - Cádiz, Mateu, At. Ceuta - Córdoba, Cotanda, Cartagena - R. Huelva, Dilla, Villarrobledo - Albacete, Luis Quel,

Las Palmas - Levante, Irastorza.

Lo que para usted no es imprescindible, otros lo necesitan para poder subsistir. Piénselo.

## ACOTACIONES

Esto del Burgos está muy poco claro... Aun cuando así no piensen algunos rectores, con su habitual optimismo.

—Y del entrenador ¿qué? Pues nada... Como todas las semanas, con permiso; hasta hoy, miércoles no volverá al lodazal de Zatorre.

¿Sancciones? ¿Nuevos fichajes? Calma, mucha calma... nos dicen.

Pero que no sea la del estío, que incita al sueño. Porque a veces es malo despertar...

Mucho más sí, al volver en sí, se encuentra uno muy bajo... en Terceira.

Todos los aficionados hubieran censurado a la directiva del Burgos si no fuese a Ceresuela. Volvamos ahora la oración por pasiva y digamos quién la eligió ahora por mantenerla a toda costa en las alineaciones.

Lo que son las cosas...

La directiva del Santander acepta la dimisión del entrenador Otto P. Bumbel

Santander. — La directiva del Real Santander, ha aceptado la dimisión del entrenador Otto Pedro Bumbel. Este fue el primer acuerdo adoptado en la reunión celebrada esta noche para examinar la situación por la que atraviesa el club santanderino. La directiva tiene el propósito de hacer pública una nota en la que recabará el apoyo de la afición para remediar la situación del club.

Y, sin embargo, creemos que a todos nos conviene de vez en cuando descansar una temporada. No es alusión.

No hay mejor defensa que un buen ataque... Estarán en un error los doctores en fútbol?

No. Lo peor es cuando no hay ni una cosa ni otra... Y este es nuestro caso.

En fin, el que no se consuela... Aun hay otros en peor situación.

Cuando menos, por ahora...

Hoy vuelve Rafa. Habrá sorpresas.

Aclaremos. No es que el entrenador sea siempre el culpable. Lo que queremos decir es simplemente que de él depende la solución de emergencia que hay que adoptar.

Nosotros, la entrevistamos: en lugar de una defensa "de altura", backs laterales "de bajura", en cuanto a talla...

¿Y adelante? Nos da "el pálpito" que va a haber profundas modificaciones, para el domingo.

Y queremos anticiparnos a la pregunta. Quizá, aun, piensen los responsables —esa es nuestra impresión— que aun no ha llegado la hora de Llago.

Sin duda ese reloj anda con bastante retraso.

En resumen: la delantera volverá a tener "ángel"... aun cuando, por dejar algo, queden un par de jugadores de los del domingo último.

¿Exigencias de la "táctica"...? Sin embargo, a nosotros se nos antoja todo un poco de estrategia. Que de fruto. Porque a alguno de los supervivientes le fue bien Atocha el año pasado...

No olvidemos, de todos modos, que el presidente es militar... Y, por tanto, eso de táctica, estrategia y concienzudo estudio de planos y planes en modo alguno puede serle ajeno.

En resumen. A San Sebastián, por todo. Por todo menos por una goleada... ¿Estamos?

Pues a esperar el parte... oficial. ¿Se dará hoy?

## CAMPO TRAVIESA

Se celebró el pasado domingo las pruebas de preselección de campo traviesa, organizadas por la Delegación de Juventudes y la Federación Burgalesa de Atletismo.

Los resultados obtenidos en cada una de las diferentes Categorías son las siguientes:

**CATEGORIA INFANTIL "A"**  
Tomaron la salida 56 participantes de los cuales únicamente entraron en la meta 47, esta carrera se efectuó sobre un recorrido de un kilómetro y fue ganada por Arrabal de la Escuelas de la Catedral.

1.º Nicolás Garrote de Jesuitas; 2.º San Salvador del Instituto; 3.º Arroyo del Instituto O. J. E.; 4.º Peña del Instituto O. J. E.; 5.º Romero, de la Escuelas; 6.º Salazar, de Jesuitas y 10.º Gallo, Instituto O. J. E.

Así hasta los 47 que entraron en la meta.

**CATEGORIA INFANTIL "B"**  
Efectuaron la salida 59 atletas entrando 51 clasificados sobre un recorrido de 1 kilómetro 450 metros, esta prueba fue ganada ampliamente por Genaro Benito, del Instituto de Enseñanza Media.

1.º Triana, Escuelas del Padre Aramburu O. J. E.; 2.º Montoro, de Jesuitas; 3.º Vicario, Escuelas P. Aramburu O. J. E.; 4.º Cavia, Instituto; 5.º Fuente Castilla, Instituto; 6.º Santamaría, del Instituto; 7.º Valle, del Instituto; 8.º Marcos, del Instituto y 10.º Lorenzo, Instituto.

**CATEGORIA JUVENIL**  
Esta prueba fue sobre tres kilómetros tomando la salida cincuenta participantes de los cuales únicamente se clasificaron 26, ya que el resto fue descalificado; la prueba fue ganada por Francisco Javier Arnaiz, que hizo el recorrido en compañía de su compañero de equipo, Montoro.

1.º De la Peña, del Arlapza, O. J. E.; 2.º Barbadillo, del Arlanza, O. J. E.; 3.º Fernández, de Jesuitas; 4.º Del Prozo, del Arlanza, O. J. E.; 5.º Arnaiz, de las Escuelas del P. Aramburu; 6.º Porta, del Instituto; 7.º Galindo, del Instituto y 10.º Ruiz Pérez, del Instituto.

**CATEGORIA JUNIOR**  
Tomaron la salida únicamente cuatro atletas Junior, sobre un recorrido de seis kilómetros, fue ganada por Félix Balanz, que hizo el recorrido en unión de Frutos, aunque al final se impuso Balanz por desfallecimiento de su contrario.

**CATEGORIA SENIOR**  
Sobre un recorrido de diez kilómetros, tomaron la salida cuatro atletas Senior, de los cuales únicamente entraron en la meta dos, debido a la dureza de la prueba, fue ganada por Angel Peláez seguido de Salvador, ambos de S. E. S. A.

## Van Stenbergen y Severeys en cabeza de los «Seis días» ciclistas de Milán»

Milán. — Rik Van Stenbergen y Emile Severeys, Bélgica, se han colocado a la cabeza de los «Seis días ciclistas de Milán», después de una prueba "a la americana" sobre un recorrido de 25 kilómetros y 125 vueltas, a una velocidad media de 54 kilómetros por hora, ganada por el suizo Fritz Pfenniger, y en donde el combinado veterano consiguió sobrepasar a Rik Van Looy y Peter Post, que han pasado a ocupar el segundo puesto de la general.

A cinco vueltas, en el noveno puesto, figura la pareja formada por el español Francisco Tortella y el belga Daniel Van Daele.

## Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas

Delegación de Burgos. La Delegación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas en Burgos nos comunica que el partido Valencia-Tenerife, incluido en el boleto de la Jornada 23, correspondiente al proximo domingo, se celebrará el sábado día 10, por lo que no puntuará a efectos de pronostico, computándose en su lugar el primer reserva, en este caso Orense-Antico de Baleares.

## SABANONES FOMENTO FRIO "ISKIA" CURA RADICALMENTE

Venta en farmacias. Laboratorio: Avenida de los Toreros, 16. MADRID. (C. S. 17274)

## Las quinielas No hubo "plenos" en la jornada última

Casi medio millón de pesetas para cada uno de los trece boletos con trece aciertos

Los 475 quinielistas de doce percibirán 11.764,90 pesetas y los 6.396 de once recibirán 873,90

Madrid. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la última jornada de Liga:

Columnas, 7.620.508. Recaudación, 30.482.032 pesetas. 55 por ciento de premios, pesetas, 16.765.117,80.

Reparto de premios: 5.588.372,50 pesetas, a repartir entre trece premios de primera categoría, con trece aciertos, a 429.874,80.

Identica cantidad a repartir entre 475 premios de segunda categoría, con 12 aciertos, a pesetas, 11.764,90.

Otra cantidad análoga a repartir entre 6.396 premios de tercera categoría, con once aciertos, a 873,90.

Los máximos acertantes de trece resultados pertenecen a las Delegaciones de Almería, Barcelona, Gerona, Granada, Guadalajara, Jaén, Lérida, Madrid, 3, Cádiz, Sevilla y Valencia.

Los premios de once aciertos, aunque les corresponde cobrar una cantidad menor de las mil pesetas, no podrán efectuar su importe hasta que se confirme el resultado definitivo del escrutinio.

El partido Valencia - Tenerife, de la proxima jornada, se disputará el sábado, por lo que no será considerado a efectos de escrutinio, siendo sustituido por

## Victoria de Arias a los puntos sobre el campeón español Ben Ali

La decisión de los jueces fue protestada por púgil y las 4.000 personas que presenciaron el combate

Caracas. — Ramon Arias, campeón venezolano de los pesos moscas, ha vencido a los puntos al campeón español de dicha categoría, Ben Ali, en combate con-

cedido a 10 asaltos. La decisión fue protestada por parte de las 4.000 personas que llenaban el local.

El español Ben Ali dominaba fácilmente durante toda la pelea, pero en el décimo "round" recuperose el venezolano Arias nada más sonar la campana, atacando furiosamente y logrando romper la ceja derecha del español con un fuerte derechazo. Prosiguió su ataque con ambos puños; pero el español se mantuvo firme.

Aparte de este asalto y un ligero dominio en el cuarto, el español ganó en los demás, por lo cual Ben Ali protestó ante los jueces alegando que Arias no había ganado ningún "round".

El boleto lo relleno su esposa, logrando 23 de los 24 resultados.

## Dieciséis millones de pesetas para un quinielista inglés

Londres. — Harry Bogust, de 54 años de edad, ha ganado 95.000 libras (15.960.000 de pesetas), al acertar el resultado de las quinielas futbolísticas.

El boleto lo relleno su esposa, logrando 23 de los 24 resultados.

## Agustín González Mozo Distribuidores de PRODUCTOS PIRELLI

Grandes existencias en CORREAS DE VENTILADOR E INDUSTRIALES CUBIERTAS Y CAMARAS Solicite precios a nuestra Sección de Ventas (San Cosme, 2). — BURGOS

## III CAMPEONATO DE MUS organizado por la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Ocho parejas pasan a la fase final que comenzará a disputarse el viernes

La Peña Taurina ha clasificado dos parejas

El lunes concluyó la primera fase del III Campeonato de Juego de Mus, organizado, como en años precedentes, por la Caja de Ahorros Municipal y en el que han participado 56 parejas, representando a 28 Sociedades, Peñas, Entidades deportivas y Casas y Centros regionales.

Las últimas partidas disputadas se han celebrado en medio de una gran expectación y rivalidad, ya que en varios de los cuatro grupos la clasificación para los dos primeros puestos no ha podido quedar aclarada hasta la última jornada.

Disputada la última jornada, han quedado clasificadas para pasar a la fase final, las siguientes parejas, en los respectivos grupos:

Grupo "A". — Don Tófilo Abril y don Santiago Barrio (Peña Taurina) y don Pedro Santos y don Ricardo Sáiz, de la misma entidad. Estas dos parejas han ganado diez de las trece partidas disputadas. Es el primer caso que se da en la historia del torneo musical organizado por la Caja de Ahorros Municipal, de clasificar una misma Sociedad a sus dos parejas representantes.

Grupo "B". — Don Pedro Moja y don Noé Forturbel (Orfeón Burgales), con diez partidas ganadas y don José Oria y don Jesús Gómez (Centro Regional Montañés) con nueve, pasan a la final.

Grupo "C". — Don Abel Esteban y don Felipe de Prado (Casino de Funcionarios) con 11 partidas ganadas. Esta pareja ha batido el record del torneo, encasillando tan solo dos derrotas. En

segunda posición pasan también a la fase final con Alberto Calvo y don Elías Rueda (Educación y Descanso).

Grupo "D". — Los hermanos don Antonio y don Donato Fontaneda (Club Lube) y don Diosdado Cabañas y don Jaime Ruiz, pasan también a la final, con diez partidas ganadas cada uno. Los S. S. Cabañas y Ruiz son, como se recordará, los vencedores del II Campeonato musical celebrado el pasado año.

Al término de esta primera fase, la entidad organizadora quiere expresar su reconocimiento y gratitud a las Sociedades representadas y parejas participantes, por la colaboración prestada al mejor éxito del torneo y la noble y deportiva rivalidad demostrada por las 56 parejas que han disputado las diversas partidas.

Hoy miércoles, a las ocho y media de la tarde y en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, están citados los representantes de las ocho parejas clasificadas para realizar el sorteo correspondiente a la fase final, que dará comienzo el proximo viernes día 9, en los locales que corresponda.

Esta ronda final se disputará también por el sistema de Liga a una sola vuelta, durante los días 9, 12, 13, 15, 16, 19 y 20 del mes en curso. El domingo, día 25, se efectuará la tradicional entrega de premios a las ocho parejas clasificadas en la última fase, en la Escuela de Agricultura de Saldaneta, Obra social de la Caja de Ahorros Municipal, con arreglo al programa que se dará a conocer.

## Guía facultativa

**A. Gómez López** Del Hospital Militar CORAZON - PULMON San Cosme, 2. — Teléfono 5590

**JOSE ALONSO** MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 Espolón, 24. — Teléfono 1912

**I. López Sáiz** CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS" Enfermedades mentales y nerviosas Consulta de 12 a 2 Calle Santander, 19, 3.º. — Telf. 3478

**L. RODRIGUEZ PASCUAL** ENFERMEDADES DE LA PIEL Depilación eléctrica definitiva, Limpieza de cutis, Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7 San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 2946

**IZAMI** MONTA SUS GAFAS GRADUADAS CON Lentes Ortolani DE VISION PERFECTA.

**BENIGNO ANDRADE LOMA** MEDICO Analisis clinicos Pl. de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5545

**H. Seidedos** TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Aparicio y Ruiz, 18. — Teléfono 5424

**F. Martín Marassa** MEDICO ODONTOLOGO Calle Madrid, 8, 1.º derecha Consulta de 4 a 6. — Telf. 3119

**¡¡AMAS DE CASA!!** Puede relacionarse con el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, hacer consultas o proponer alguna idea que le parezca razonable, simplemente llamando por teléfono a las Visitadoras Sociales del mismo, teléfono 3707 y 3996 o acudiendo a las Oficinas del Instituto Nacional de Previsión.

### MENSAJE

Públicamente expresamos nuestro agradecimiento a los compradores españoles por la gran acogida que vienen dispensando a nuestros camiones y tractores "EBRO".

Esta preferencia, y la cooperación de nuestro personal, proveedores y concesionarios de venta, nos han permitido quintuplicar la cifra de nuestra producción de camiones "EBRO" en 1961 y aumentar también considerablemente la de tractores.

Confiados en cifras de producción mayores en 1962, nos anticipamos a traducirlas en medidas que redundan en beneficio de nuestros favorecedores y contribuimos, en la medida de nuestras fuerzas, al Plan de Desarrollo Económico que propugna nuestro Gobierno.

Motor Iberica S.A.

### B-35 camión EBRO

Con cabina, carrocería y 7 cubiertas 7,00 x 20 Ptas. 230.000  
Peso máximo vehículo cargado 6.600 Kgs.

### chassis EBRO

Sin cabina, carrocería capó ni guardabarros Ptas. 185.000  
Peso máximo vehículo cargado 6.600 Kgs.

### B-45 camión EBRO

Con cabina, carrocería, servo-freno y 7 cubiertas 7,50 x 20 Ptas. 235.000  
Peso máximo vehículo cargado 7.700 Kgs.

### chassis EBRO

Sin cabina, carrocería capó ni guardabarros Ptas. 210.000  
Peso máximo vehículo cargado 7.700 Kgs.

Los modelos B-35 en camión carrozado y chassis pueden suministrarse con servo-freno mediante suplemento  
Precios franco Barcelona, aplicables a las unidades entregadas en fábrica a partir del 1.º de Febrero, 1962

## concesionarios de venta y servicio en toda España

Cada día UNA NOTA curiosa

Casi seis millones de pesetas por un toro

Perth (Escocia). — En una subasta celebrada hoy dos argentinos han pagado 34.650 libras (unos 5.821.000 pesetas), por un toro.

## El problema argelino

(Viene de primera página)  
**BALANCE DE LOS ATAQUE TERRORISTAS DEL LUNES**  
Argel. — Las cifras definitivas del número de víctimas habidas ayer en Argel por ataques terroristas, arrojan un total de quince muertos y veintinueve heridos. Siete de los muertos y quince de los heridos son musulmanes.—Efe.

## ¿Se ha comprometido Frondizi con el Ejército a romper con Cuba?

En Washington creen que Castro tendrá en breve proyectiles balísticos soviéticos

Buenos Aires. — En documento secreto, el presidente Frondizi, ha decidido romper las relaciones diplomáticas con el régimen de Fidel Castro, dentro de los próximos 30 días, según se dice en los círculos militares argentinos que afirman también que el documento fue acordado entre el Gobierno y las fuerzas armadas.

El Gobierno niega la existencia de este documento, pero en los círculos militares insisten en que existe, y afirman que Frondizi ha prometido retirar al embajador argentino en Cuba antes del jueves, y que después se procederá a la ruptura oficial de las relaciones.

Se afirma también que Frondizi ha aceptado destituir al ministro de Asuntos Exteriores, Carcano, antes de fines de mes. El Gobierno ha anunciado que el embajador argentino en La Habana, abandonará hoy La Habana para informar en Buenos Aires sobre su misión y la situación de los refugiados políticos en su Embajada, entre los que figura el Cardenal Arceaga, arzobispo de La Habana.—Efe.

**DISPONDRÁ CASTRO DE PROYECTILES BALÍSTICOS?**  
Washington. — Es probable que Fidel Castro pueda disponer en breve de proyectiles balísticos capaces de alcanzar objetivos en los Estados Unidos, según informan funcionarios norteamericanos de los Departamentos de Defensa y Estado. Señala el informe que Castro dispone de 50 a 100 cazas a reacción y que, de un momento a otro, recibirá aviones de bombardeo rusos. Según cálculos obtenidos de fuentes diversas, Castro dispone de medios por valor de cien millones de dólares. Las fuerzas de misiles, cuyo número se calcula en 300.000, están equipadas con armas modernas, en su mayoría, fusiles belgas y subametralladoras checoslovacas.—Efe.

**EL DUQUE DE EDIMBURGO EMPRENDE VIAJE A SURAMÉRICA**  
Londres. — El príncipe Felipe, Duque de Edimburgo, ha salido esta noche del aeropuerto londinense para realizar una gira de dos meses por once países suramericanos.

**ORLICH SEGURO VENCEDOR EN COSTA RICA**  
San José de Costa Rica. — Cuando faltan por contar 5.000 votos, los resultados de las elecciones presidenciales y generales son los siguientes:

Francisco J. Orlich (liberal nacional), 177.681 votos; Rafael Calderón Guardia (calderonistas), 133.523 votos y Otilio Ulate (Unión Nacional), 46.909 votos.

Respecto al Congreso, los resultados son los siguientes, para un total de 57 escaños de diputados:

Liberación nacional (centristas), 29 diputados; calderonistas (izquierdistas), 19 y Unión Nacional (derechistas), 8 diputados.

Falta por decidir solamente un acta de diputado que no varía en nada la distribución política del Congreso. El partido castrista de acción democrática ha obtenido hasta ahora solamente, 2.977 votos.

Hijo de padres europeos, el futuro presidente de la República, Francisco J. Orlich, nació en San Ramón, hace 54 años. Es teniente coronel del Ejército y desempeña el cargo de ministro de Obras Públicas durante el mandato del ex-presidente Figueres (1954-1958). Habla además del castellano, el catalán, el serbo croata (sus padres eran yugoslavos) y el inglés.—Efe.

En un plazo de cinco a diez años habrán desaparecido los catarros

Washington. — Los resfriados corrientes habrán desaparecido en el plazo de cinco a diez años, según el doctor Justin M. Andrews, quien manifestó que esta lista una vacuna que inmuniza en forma efectiva contra estos resfriados. Añadió que no obstante, se tardarán aun varios años en lograr un suero que ataque a todos los gérmenes que producen esta frecuente enfermedad.—Efe.

## Mañana, inauguración del nuevo domicilio de la Acción Social Patronal

Con tal motivo, pronunciará una conferencia el secretario técnico de A.S.P. nacional don Angel Torres Calvo

Mañana, jueves, se celebrarán en nuestra ciudad, solemnes actos, bajo la presidencia del excelentísimo señor Arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero y con asistencia del excelentísimo señor don Santiago Corral Pérez, presidente de Acción Católica y de Acción Patronal, con motivo de la inauguración oficial del nuevo domicilio social de la Acción Social Patronal, instalado en la calle del Almirante Bonifaz, número 3, tercero.

He aquí el programa preparado al efecto:

A las doce y media, misa del Espíritu Santo, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (S. I. C.)

A la una y media, bendición e inauguración del local.

Por la tarde, a las ocho, conferencia, en el salón de actos de los RR. PP. Jesuitas (Merced), a cargo de don Angel Torres Calvo, abogado y secretario técnico de A. S. P. Nacional.

**EMPRESARIO**  
Dos son tus problemas: en lo social, la Justicia; en lo económico, la productividad de tu empresa. En Acción Social Patronal hallarás la solución.

## DUELO A MUERTE EN UN PUEBLO DE ITALIA

Perezieron los dos protagonistas y además una de las balas alcanzó a un transeunte que también resultó muerto

Muchacho secuestrado "por error", en Bruselas

Bromwich (Inglaterra). — Un vehículo cargado con "productos químicos no determinados" ha hecho explosión cuando el vehículo pasaba por una calle del distrito residencial de Bromwich, causando víctimas y serios destrozos en varias casas.

La Policía informa de que 27 personas han sido hospitalizadas y dos de ellas están en grave estado. Treinta y cinco viviendas quedaron destruidas y la explosión rompió los cristales de ventanas y escapó en un radio de tres kilómetros. Sufren graves daños e interrupciones las conducciones de gas y electricidad de toda la zona cercana al lugar de la explosión.

El conductor del vehículo, John Walker ha declarado que aparcó el camion cargado de peróxido. Vio salir humo del interior del camion y solo tuvo tiempo de avisar a los bomberos produciéndose la explosión inmediatamente.—Efe.

**UN BIMOTOR CAE AL MAR**  
Roma. — Un bimotor militar con cuatro tripulantes a bordo ha caído al mar, hundándose, cerca de Capri.

Se da por desaparecidos a tres tripulantes. El piloto fue salvado. **SECUESTRARON A SU HIJO "POR ERROR"**

Bruselas. — Los padres de un menor de veinte años han denunciado a la Policía que los "boy scouts" han raptado a su hijo y lo han metido en un camion dirigido a "Arabia".

Informaron a la Policía que su hijo fue parado en plena calle por los exploradores que le arrojaron una sabaña sobre la cabeza, se la ataron a la cintura y preso y totalmente inmovilizado lo encerraron en un sótano.

Los agentes realizaron rápidamente investigaciones para esclarecer el suceso, comprobando se trataba de un error: los exploradores habían preparado un ejercicio de rapto y defensa con uno de sus asociados, pero se equivocaron de "presa" y lo realizaron con otro joven que no estaba en el secreto.—Efe.

**DUELO A MUERTE**  
Catanzaro (Italia). — En el cercano pueblo de Mesoraca, dos hombres han sostenido un duelo a pistola, matándose mutuamente a consecuencia de más de veinte disparos cruzados entre ambos, casi a quemarropa mien-

**ESTE tema, que parece accidental, tiene unas repercusiones lejanas y extensas, muy propias de nuestra época cosmopolita: publicidad, televisión, comunicaciones, Prensa y demás.**

S. S. Juan XXIII ya se dió cuenta de este aspecto en la gran asamblea ecuménica que Dios le ha inspirado. El ecumenismo de hoy tiene un sentido muy distinto del que ha tenido hasta aquí. En los anteriores concilios ha sido más bien una aspiración del universalismo católico; ahora es un hecho real y grandioso. En el Concilio Vaticano-II tendremos preladados de todos los colores y razas humanas; hombres y temas relativos se están ya combinando. Pertenecen a todas las naciones del globo; de ahí lo complicado del problema de las lenguas.

En uno de los discursos del Papa, en la última reunión de la primera sesión, durante el mes de Junio pasado, indicó que el latín tenía que ser el idioma del Concilio; su idioma oficial. Con ello se excluía las lenguas modernas, que solía ocasionar, bien necesitadas, del idioma tradicional de la Iglesia, suponía el Pontificio que habría intervenciones en la lengua propia de cada uno de los Padres; las cuales se publicarían en la misma lengua en que fuesen pronunciadas. No hay duda de que era oportuno, aludida por él, se produjera con frecuencia. Es innegable la dificultad de numerosos Prelados para expresarse convenientemente en latín; el mismo Papa ha reconocido, con su sencillez habitual, que cuando tiene que improvisar en latín, también encuentra; pareciera dificultad; y no ha tenido ningún reparo en salpicar su «sermón» latino con frases francesas.

He aquí cómo providencialmente ha venido a eliminarse uno de los mayores obstáculos para la comunicación de las ideas; obstáculo que podría perjudicar gravemente a la libertad de las discusiones. Esto dentro de la misma asamblea y entre los mismos Padres que han de dialogar y exponer sus puntos de vista en las sesiones públicas.

Los servicios de Prensa que ya se vienen organizando, con la complejidad que cada circunstancia trae consigo, exigen también el uso de los idiomas principales que se hablan en el mundo.

Dado el ambiente y las circunstancias en que van a desarrollarse las sesiones del Concilio, nada tendría de particular que se recurriera a los sistemas auxiliares que ahora se usan en las grandes asambleas internacionales de nuestro tiempo. Si hay algo comparable al Concilio es el «ONU», por la misma razón de ecumenismo. Allí han tenido que resolver el problema de la pluralidad lingüística; la técnica moderna tiene múltiples recursos para simplificar la confusión de la Torre de Babel.

La participación de los seglares en los trabajos del Concilio y los periodistas mezclados en ellos, exigen, asimismo, el uso de idiomas diferentes. El auge del expositivo seglar, uno de los temas que los Padres han de discutir, complica más el problema idiomático; tanto más si algunos han de tomar parte en ciertos trabajos. En el ritmo evolutivo de la vida, «la historia no se repite nunca»; así nuestro Concilio, el de nuestra época, es muy distinto de todos los anteriores. En sus relaciones con el ecumenismo, en los temas que van a tratarse, en el número y cualidad de sus

## EL IDIOMA DEL CONCILIO

Por Manuel CRANA

membros; y, por ende, en los idiomas con que han de expresarse. El ecumenismo, que en los concilios de la Edad Media, con todas sus inmensas consecuencias. Así, lo del «terro» terrarum es hoy una realización positiva de universalismo cristiano. Los hermanos separados, que no se avienen a reconocer la organización de la Iglesia, como cuerpo jurídico, reconocen la existencia de un cuerpo místico, animado por el Espíritu Santo. Este Espíritu se manifestó un día por el «glosolalia» de los primeros discípulos del Señor; hoy, la técnica moderna resuelve el problema culturalmente; que no deja de ser por eso un don divino.

Trabajan con alta presión los grupos «biblicos», a fin de encontrar el sentido único en el Texto sagrado de la voluntad de Dios; problema filológico, es decir de idiomas. El ambicioso proyecto de reducir las diferentes traducciones a un lenguaje comprensible a todos los cristianos, deriva, necesariamente, al problema idiomático.

El «Observatore», periódico oficioso de la Santa Sede, ha tratado más de una vez de una eventual invitación a los hermanos separados, para asistir a la celebración del Concilio; ahora bien, estos «hermanos» están extendidos por todas las naciones del orbe; hablan español, inglés, francés, alemán, ruso y otros idiomas secundarios; para no herir susceptibilidades, para facilitar la aproximación en vista de la unidad, es preciso reducir la distancia idiomática, que tan funestamente ha influido en la división de orientales y latinos.

Es inevitable, pues, que en los preparativos del Concilio se trate ya de montar los servicios de la Prensa internacional, ávida de ocasiones como ésta; y de acomodarlos al carácter sagrado de la institución. Esta labor indispensable no podía escapar a la mente previsora de S. S. Juan XXIII. Naturalmente, al tratar de la Prensa y el Concilio, surge en seguida el problema de los idiomas, o sea de los idiomas. La Iglesia extiende sus brazos maternales a los hombres de todas las lenguas; con la esperanza de una «epifanía» universal.

## Carta de Madrid

**Madrid. (Crónica de "Tachin", para DIARIO DE BURGOS.)**

Otro ensayo de nuevo horario. Y esta vez el ensayo es más ensayo que nunca, puesto que se trata de los teatros. Vamos hacia la función única. Se comenzará por los teatros nacionales, es decir, el Español y el María Guerrero, antes de la Princesa. Unicamente los sábados, domin-

gos y días festivos se darán dos funciones. También el inquieto Mendocza Lasalle, a base de obras de Sorozábal, va a la función única que comenzará, como las de los ciudadanos coliseos, a las siete y media, hora en que se ha concluido la jornada de trabajo, por lo general, y terminará hacia las diez de la noche. Si la prueba demuestra que no hay disminución de ingresos por taquilla, el ensayo puede tener interés y trascendencia, sobre todo para los actores, víctimas de la doble función, que ya no se escita en el resto del Mundo. Ahora podrán ir al cine, descansar, estudiar, hacer visitas, cenar en casita y no con un plato entre las rodillas, en el camerino, y otras muchas cosas. Dos, sin embargo, les estarán vedadas: Una, ir al teatro, como ahora. La otra dormir más, por lo menos durante mucho tiempo. Porque a ver quién es el guapo, actor o actriz, que tras muchos años de acostarse a las dos o a las tres de la mañana se va ahora a la cama a las once, como usual-

quier burgués hipertenso, y se queda dormido tras oír el serial radiofónico.

**CHINCHILLAS**  
Han llegado de los Estados Unidos quince de estos valiosísimos bichos, consignados a una granja leonesa. Y otra vez, con tal motivo, se vuelve a citar a las chinchillas, que tienen abrigos de tales finas. Son doce, cuyos nombres los saben hasta las piedras. El director de la granja ha declarado hoy en el aeropuerto que la alimentación de los bichos cuesta solamente cuarenta céntimos, cantidad desproporcionada a su precio, unas diez mil pesetas. También ha dicho que para que su piel se suavice, se les baña diariamente en arena y talco. Recogemos este detalle porque es el que faltaba por divulgar sobre las chinchillas, aunque con el temor de que alguna lectorita pruebe a bañarse en talco y arena.

**NOTICIAS BREVES**  
Llevamos ocho días sin ver una nube.

Grandes polémicas sobre si la gasolina debe bajar de precio o subir de octanaje.

Una mujer ha dado a luz una niña en el atrio de la Iglesia de Covadonga. Se llamará así: Covadonga.

Bulo. España ingresará de un momento a otro en el Mercado Común.

Entre los cincuenta y ocho nombres que tiene en cartera Hermandades Coronado se hallan los de Carmelo, Orde, Echeverría, Etxura, Iturrigaray, Arteche, Aguirre y Arieta.

Ante el encuentro con el Juventut Italiano, el Real Madrid irá a Zaragoza con las bajas, al parecer, de Di Stefano, Gento, Del Sol, Puskas, Santamaría y Pachin.

Han comenzado los actos de homenaje a Rubén Darío en el cuarenta y seis aniversario de su muerte.

Silvana Mangano ha visto la primera corrida de la temporada en San Sebastián de los Reyes. Está aterrada. Con decir que le han hecho varias fotos durante la lidia y en todas está fea...

No basta cumplir con la moral en el plano individual. También en los negocios rigen las normas morales; con nocerlas y practicarlas es el fin de Acción Social Patronal.

**Perece abogado norteamericano al intentar salvar a una niña en Algeciras**

Algeciras. — Al intentar salvar a una niña que cayó al mar, el abogado norteamericano, Frank J. Kennedy, abogado del Estado de Connecticut, ha resultado ahogado.

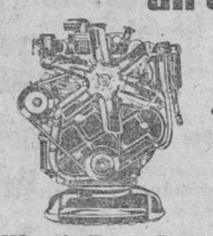
Mr. Frank J. Kennedy, acompañado de su esposa, acababa de llegar a esta ciudad a bordo del «Independence» y había tomado un coche para dar un paseo por la ciudad. Cuando iba por un callejón, Mr. Kennedy sufrió un accidente que una niña de unos cuatro años caía al mar, e inmediatamente se arrojó al agua con el propósito de salvarla, con tan mala fortuna que pereció ahogado.—Cifra.

Editorial, días de ayuno y abstinencia, recetas de cocina, piscicultura, consejos a las amas de casa. Todo esto lo encontrarás en la «Asociación» que la Sección de Educación edita todos los años.

**Su automóvil... cualquiera!**



**Su motor: un C 14 BARREIROS**



**El motor que Vd. necesita.**

SUAVE • SILENCIOSO • RESISTENTE  
RAPIDO • COMPACTO • LIGERO

1.900 cm.<sup>3</sup> • 53 c. v. fiscales  
50 c. v. al freno a 4.000 r. p. m.

**BARREIROS**

DISTRIBUIDOR **Ditasa**

VITORIA, 31 TELEFONO 49 03 **BURGOS**

**HUMOR**



—Bien, pero antes de otorgarle la mano de mi hija, quisiera saber con qué ingresos cuenta para mantenernos.

**MAGNIFICO PORVENIR**

Para laboratorio investigación primeras materias productos alimenticios, interesa persona conocimientos elementales elaboración:

**GALLETAS, CARAMELOS Y CONFITURAS**

Edad: 25 a 35 años.  
Cultura general.  
Capacidad organización.  
Escribir con amplia información al Apartado, 140, BURGOS.  
Absoluta reserva para colocados.